

MONTHLY CITY GUIDE
GRADSKI MJESEČNI VODIČ
www.destinationsarajevo.com



Sarajevo Navigator

#149

AUGUST 2019



MY SARAJEVO
DAMIR ŠAGOLJ

SPECIAL RECOMMENDATION
DOS HERMANOS

**FREE
COPY**

SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS



EUROPE GROUP

Tradition Since 1882

Vladislava Skarića 5
T: +387 33 580 570 / 570 444


HOTEL EUROPE

reception@hoteleurope.ba
www.hoteleurope.ba



Zmaja od Bosne 4
T: +387 33 288 200 / 288 300


HOTEL HOLIDAY

reception@hotelholiday.ba
www.hotelholiday.ba



★★★★★

HOTEL ART
Vladislava Skarića 3
T: +387 33 232 855
reception@hotelart.ba
www.hotelart.ba

★★★

HOTEL ASTRA
Zelenih Beretki 9
T: +387 33 252 100
reception@hotelastra.ba
www.hotelastra.ba

★★★

HOTEL ASTRA GARNI
Kundurdžiluk 2
T: +387 33 475 100
reception@hotelastragarni.ba
www.hotelastragarni.ba



18



38



44



61

02 MAP OF CITY CENTER

MAPA GRADSKOG JEZGRA

05 A WORD FROM THE MAYOR

RIJEČ GRADONAČELNIKA

06 BASIC INFO

OSNOVNE INFORMACIJE

08 GETTING AROUND

SMALAŽENJE

10 SARAJEVO STORIES

SARAJEVSKE PRIČE

12 ATTRACTIONS

ATRAKCIJE

16 GALLERIES AND EXHIBITS

GALERIJE I IZLOŽBE

18 MY SARAJEVO

MOJE SARAJEVO

21 MUSEUMS

MUZEJI

27 EDITOR'S PICK

IZBOR UREDNIKA

28 CALENDAR OF EVENTS

KALENDAR DOGAĐAJA

38 SUMMER IN THE PARK - HASTAHANA

LJETO U PARKU - HASTAHANA

41 DON'T MISS

NE PROPUSTITE

43 CINEMAS

KINA

44 COFFEE WITH...

KAFA SA...

47 WHERE TO EAT

GDJE JESTI

53 SPECIJALNA PREPORUKA

SPECIAL RECOMMENDATION

54 GOING OUT

IZLAŽAK

61 MADE IN SARAJEVO

NASTALO U SARAJEVO

62 SHOPPING

KUPOVINA

67 ACCOMMODATION

SMJEŠTAJ

70 SARAJEVO WEEKEND GETAWAYS

VIKEND IZVAN SARAJEVA

71 ACTIVITIES & TOURS

AKTIVNOSTI I TURE

72 BEAUTY & HEALTH

LJEPOTA I ZDRAVLJE

74 PHOTO CONTEST

FOTOKONKURS

Sarajevo Navigator

Hasana Birkića 45/I
 +387 (0)33 719 065
 +387 (0)33 719 066
 info@destinationsarajevo.com
 www.destinationsarajevo.com

Published by: Sarajevo Navigator
 For Publisher: Nataša MUSA
 General Director and Editor-in-Chief:
 Nedim LIPA
 Executive Director: Enis AVDIĆ
 Assistant Editor: Gorana LONČAREVIĆ
 redakcija@destinationsarajevo.com
 Sales & distribution:
 LINDEN - www.linden.ba
 marketing@destinationsarajevo.com

Contributors: Ahmed ANANDA, Lejla ANANDA, Dženat DREKVIĆ, Mirha JAČEVIĆ, Rusmila LAGUMDŽIJA HUSIĆ, Veljka SMAJIĆ, Renka ŽUNIĆ
 Cover Photo: Dženat DREKVIĆ
 Murat Dedicated to Davorin Popović
 Design: Goran LIZDEK
 DTP: Tamara & Nikola VUJOVIĆ

Organization of Printing:
 Radin Print d.o.o. Sarajevo

 Circulation: 10 000 copies
 Supported by:

**LEGEND OF SYMBOLS / LEGENDA SIMBOLA**

- | | |
|---|--|
| Address / Adresa | No Smoking Area / Nepušačka zona |
| Phone / Telefon | Take-Away / Hrana za ponijeti |
| Website / Internet stranica | Home Delivery / Kućna dostava |
| E-mail | Recommended / Preporuka |
| Working Hours / Radno vrijeme | Price Range / Cjenovni razred |
| Facebook Page / Facebook stranica | Alcohol Served / Služe alkohol |
| Instagram Profile / Instagram profil | Tax Free / Povrat poreza |
| Tram / Tramvaj | Airport Shuttle / Prevoz od aerodroma |
| Bus / Autobus | Wheelchair Accessible / Moguć pristup osobama u kolicima |
| Tram or Bus Stop / Tramvajska ili autobuska stanica | Restaurant / Restoran |
| Ticket price / Cijena ulaznice | Wellness |
| Wi-Fi / Bežični internet | Elevator / Lift |
| Credit Cards Accepted / Omogućeno plaćanje karticom | Pet Friendly / Ljubimci dobrodošli |
| | Halal Certification / Halal certifikat |

swissôtel SARAJEVO

Life is a Journey.
Live it Well.

Vrbanja br.1- ulaz A • 71000 Sarajevo • Bosnia and Herzegovina
Phone: +387 33 588 000 • Fax: +387 33 588 004 • info@swissotel-sarajevo.com

NOVOTEL

HOTELS & RESORTS

SARAJEVO
BRISTOL

FOLLOW YOUR HEART

Business or pleasure, you've made the right choice...

Fra Filipa Lastrića 2 • 71000 Sarajevo • Bosnia and Herzegovina
Phone: +387 33 705 323 • Fax: +387 33 705 001 • info@bristolsarajevo.com



SARAJEVO IN AUGUST

SARAJEVO U AUGUSTU

Warm weather and many cultural events await you in August.

The *Swiss Talis Festival & Academy* (July 30-Aug. 3), which is being held in our city for the first time, brings chamber music concerts by top musicians.

The jubilee *SFF* (Aug. 16-23) attracts thousands of film professionals and plenty who are dedicated to the seventh art, and the city will be overflowing with events.

This prestigious film festival will be all the lovelier with the new red carpet that has Bosnian ćilim (carpet) motifs, which will be laid in front of the National Theater to honor filmmakers, artists and audiences.

This month will be marked by a concert by world-famous Sarajevan Goran Bregović (Aug. 24) amidst the impressive setting of Bijela Tabija, with a great panoramic view of the city.

Bregović's concert, *Three Letters from Sarajevo* (based on the album of the same name), takes inspiration from Christianity, Judaism and Islam, and sends a message of peace, mutual understanding and respect from Sarajevo.

Toplo vrijeme i brojna kulturna dešavanja su ono što vas u augustu dočekuje u Sarajevu.

Prvi put od 30. jula do 3. augusta švicarski *Talis Festival & Academy* se održava u našem gradu i donosi koncerte kamerne muzike u izvedbi vrhunskih muzičara.

Slavljeničko, 25. izdanje *Sarajevo Film Festivala* će od 16. do 23. augusta privući na hiljade filmskih profesionalaca i brojne poštovaoce sedme umjetnosti, a grad će obilovati dešavanjima.

Ovu prestižnu filmsku smotru uljepšat će novi crveni tepih sa elementima bosanskog ćilima, koji će biti postavljen ispred Narodnog pozorišta, u čast filmskim autorima, umjetnicima i publici.

Mjesec će obilježiti i koncert svjetski poznatog muzičara, Sarajlije Gorana Bregovića 24. augusta u imponantnom ambijentu Bijele tabije, uz divan pogled na panoramu grada.

Koncert *Tri pisma iz Sarajeva*, nazvan po Bregovićevom albumu inspirisanom hrišćanstvom, judaizmom i islamom, iz Sarajeva će poslati poruku mira, uzajamnog razumijevanja i poštovanja.



ABDULAH SKAKA

Mayor of Sarajevo / Gradonačelnik Sarajeva



SARAJEVO IN BRIEF

UKRATKO O SARAJEVU

Sarajevo is the capital and largest city of BiH and serves as the country's administrative, commercial, cultural, university and sports center.

The City of Sarajevo has four municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

The area occupied by Sarajevo has been inhabited since prehistory and it was founded by the Ottomans in the 15th century. Sarajevo became the capital of an independent BiH in 1992.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma... all live here and the major religions are Islam, Catholicism, Christian Orthodoxy and Judaism. Given the diverse cultural influences exerted upon the city throughout history, it enjoys a reputation as a place where East and West meet and where various cultures converge.

TURBULENT 20TH CENTURY

During the 20th century Sarajevo has lied within six countries and it was the stage for the Sarajevo Assassination and events of WWI and WWII, the XIV Winter Olympic Games and the longest-running siege of any city in modern history.

Sarajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine, te administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH.

Grad Sarajevo sastavljen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Prostor Sarajeva naseljen je od prahistorije, a grad su osnovali Osmanlije u 15. stoljeću. Glavni grad nezavisne BiH Sarajevo je postalo 1992.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi... Dominantne religije su islam, katoličanstvo, pravoslavlje i judaizam. Zbog različitih kulturnih uticaja kojima je kroz historiju bilo izloženo Sarajevo danas uživa ugled mjesta susreta različitih kultura, Istoka i Zapada.

TURBULENTNO 20. STOLJEĆE

Tokom 20. stoljeća Sarajevo se nalazilo u sklopu 6 država i bilo je pozornica Sarajevskog atentata, događaja u Prvom i Drugom svjetskom ratu, XIV Zimskih olimpijskih igara i najduže opsade jednog grada u modernoj historiji.



GEOGRAPHY

Located in what is called *Sarajevo Field*, the city is surrounded by mountains: Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. The Miljacka River flows through town.

POPULATION

275,524 (2013 census)

CLIMATE

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 F), and winter is -1.3 °C (30 F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 F).

LANGUAGE

Bosnian, Serbian and Croatian are the official languages. English and German are the most popular foreign languages.

TIME ZONE

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

ELECTRICITY

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

WATER SUPPLY

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

CURRENCY

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

(1,95 KM = 1 Euro)

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

UniCredit Bank branch offices or ATMs (See map on pg.1)

Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.

Main post office is open from 07:00 to 18:30 from Monday to Friday, while at Saturday it works from 07:00 to 15:00.

GEOGRAFIJA

Smješteno na prostoru Sarajevskog polja, Sarajevo je okruženo planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

STANOVNIŠTVO

275,524 (popis iz 2013.)

KLIMA

Klima u Sarajevu je umjereno kontinentalna. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimska -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

JEZIK

Bosanski, srpski i hrvatski su zvanični jezici. Engleski i njemački su najpopularniji strani jezici.

VREMENSKA ZONA

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoevropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

NAPON

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

VODA

Voda u Sarajevu je čista i može se piti iz česme.

VALUTA

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Međunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

(1,95 KM = 1 Euro)

Valutu možete promijeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovnicaма ili u bankomatima

UniCredit Bank (Vidi mapu, str.1)

Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.

Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 18:30 od ponedjeljka do petka, dok subotom radi od 07:00 do 15:00.

IMPORTANT NUMBERS VAŽNIJI BROJEVI

BiH Country Code / Pozivni broj za BiH +387

Sarajevo Area Code / Pozivni broj (0)33

East Sarajevo Area Code / Pozivni broj za Istočno Sarajevo (0)57

Airport / Aerodrom 033 289 100

Bus Station / Autobuska stanica 033 213 100

East Sarajevo Bus Station / Autobuska stanica Istočno Sarajevo 057 317 377

Railway Station / Željeznička stanica 033 653 330

Tourism Association of Sarajevo Canton / Turistička zajednica Kantona Sarajevo 033 252 000

Medical Emergency / Hitna pomoć 124

Police / Policija 122

Fire Emergency / Vatrogasna brigada 123

Road Assistance Service / Pomoć na cesti 1282, 1288

Local Tel. Number Directory / Info o lokalnim telefonskim brojevima 1182 / 1185

International Tel. Number Directory / Info o međunarodnim telefonskim brojevima 1201

Košvo Hospital / Bolnica Košvo 033 297 000

General Hospital / Opća bolnica 033 285 100

24-hour Pharmacy Baščaršija / Dežurna apoteka Baščaršija 033 272 300

24-hour Pharmacy Ilidža / Dežurna apoteka Ilidža 033 762 180

Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica 033 770 360

Mountain Rescue Service / Gorska služba spašavanja 062 654 456



PUBLIC TRANSPORTATION

Sarajevo has tram, trolleybus, bus and minibus lines. Tickets cost 1.60 KM when purchased at a kiosk and 1.80 KM when purchased from the driver. There is a map of the public transport system on the inside cover of Sarajevo Navigator.

JAVNI PREVOZ

Sarajevo posjeduje mrežu tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karta košta 1,6 KM po vožnji kada se kupuje na kiosku, a kod vozača 1,8 KM. Mapa javnog prevoza nalazi se na zadnjoj unutrašnjoj korici Sarajevo Navigatora.

GOOD TO KNOW

Be sure to have your ticket punched upon entering a bus or tram, otherwise you risk being fined.

There is a direct bus line from the airport to Bašćaršija, which runs according to the flight schedules.

DOBRO JE ZNATI

Kartu obavezno morate poništiti pri ulasku u vozilo javnog prevoza, jer ćete u protivnom biti kažnjeni.

Aerodrom je sa Bašćaršijom povezan autobuskom linijom, usklađenom sa rasporedom letova.

For more information, contact GRAS (www.gras.co.ba, 033 293 333) and Centrotans (www.centrotans.com, 033 770 800).

TAXI SERVICE

Taxis are cheap in Sarajevo and operate 24 hours a day. The starting fare is 1.90 KM and the normal tariff per kilometer is 1.20 KM. All legitimate taxis have "TA" on their license plates and use a taxi meter.

Za više informacija kontaktirajte prevoznike GRAS (www.gras.co.ba; 033 293 333) i Centrotans (www.centrotans.com; 033 770 800).

TAXI SERVIS

Taxi servis u Sarajevu je jeftin i djeluje 24 sata dnevno. Početna tarifa je 1,90 KM, a cijena po kilometru vožnje je 1,20 KM. Sva legalna taxi vozila označena su vidljivim oznakama i TA tablicama, te imaju taksimetre.

BICYCLES

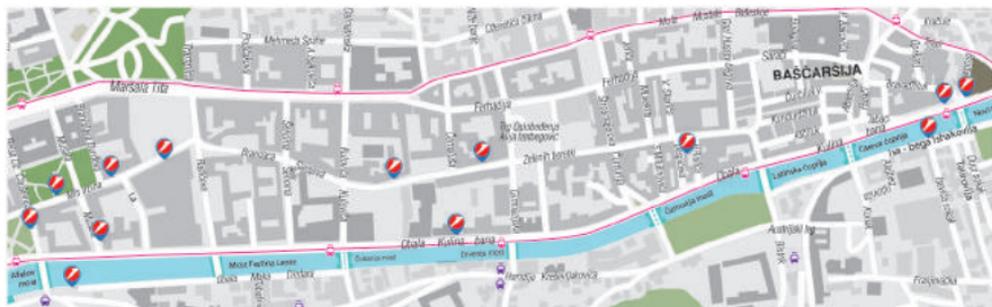
There are marked bike paths in certain parts of Sarajevo and there are a few bike parking spots around town. During the summer there are several places that rent bikes and there is also the public bicycle system, NextBike (www.nextbike.ba). If you care to ride outside of town and relax on a biking adventure up on the mountains, you can find maps of some routes at www.mtb.ba.

BICIKL

Biciklističke staze označene su u određenim dijelovima Sarajeva, a širom grada nalazi se i nekoliko parking prostora za bicikla. Tokom ljetne sezone bicikle možete iznajmiti na nekoliko mjesta, a dostupan je i NextBike sistem javnih bicikala (www.nextbike.ba). Ukoliko želite voziti izvan grada i upustiti se u biciklističku avanturu po planinama, mape ruta možete pronaći na www.mtb.ba.

TAXI

Sarajevo Taxi	033 1515; 033 660 970; 033 660 666; 061 230 970; 061 150 252
Crveni Taxi / Red Cab	033 760 600; 033 468 728; 061 468 728; 061 760 600



Contactless parking payment

Parkovati sa mogućnošću beskontaktnog kartičnog plaćanja

Currency exchange

Najbolje mjesto za razmjenu novca

**BEST PLACE
in Sarajevo
FOR CURRENCY
EXCHANGE**



Phone

080 081 051



E-mail

info@unicreditgroup.ba



Online

www.unicredit.ba



 **UniCredit Bank**



VISA VISA
Electron





TOP 5 SARAJEVO ATTRACTIONS ACCORDING TO TRIPADVISOR

TOP 5 SARAJEVSKIH ATRAKCIJA PO TRIPADVISORU

Sarajevo is known for its hospitality, food, lovely nature and cultural attractions from various periods, and here we offer a list of the top sights in our city according to *TripAdvisor*, the world's most visited tourism portal.

Baščaršija, the old city center, is listed as the most interesting destination – the heart and soul of Sarajevo, as many call it – where, in 1460, Isa Bey Ishaković laid the city's foundations and built the first inn and shops, and where the city's greatest benefactor, Gazi Husrev Bey, had major objects built between 1521 and 1541.

Today, besides his mosque, madrasa, library, khaniqah..., Baščaršija's sights include: Vijećnica, Brusa Bezistan, Sahat Kula, Sebilj, the Old Orthodox Church, the Jewish Museum..., and a legend says that those who drink water from Baščaršija will return to our city.

The **Tunnel of Hope** is in second place. Dug beneath the airport runway on July 30, 1993, it was the only link between Sarajevo and the outside world until the Siege ended in February 1996.

Sarajevo je poznato po gostoljubivosti, gastronomiji, prekrasnoj prirodi i kulturnim znamenitostima iz različitih historijskih perioda, a u nastavku donosimo najveće atrakcije u našem gradu prema *TripAdvisoru*, najposjećenijem svjetskom turističkom internet-portalu.

Kao najzanimljivija destinacija, srce i duša Sarajeva, kako je mnogi zovu, izdvaja se **Baščaršija**, staro gradsko središte u kojem je 1460. Isa-beg Ishaković postavio temelje Sarajevu, podigao prvi han i dućane, a najveći vakif Sarajeva Gazi Husrev-beg od 1521. do 1541. podigao monumentalne objekte.

Danas se pored Gazi Husrev-begove džamije, medrese, biblioteke, hanikaha... među atrakcijama Baščaršije nalaze i Vijećnica, Muzej Brusa bezistan, Sahat kula, Sebilj, Stara pravoslavna crkva, Muzej Jevreja... A legenda kaže da će se onaj ko se napije vode sa Baščaršije ponovo vratiti u naš grad.

Na drugom mjestu je **Tunel spasa**, prokopan 30. jula 1993. ispod aerodromske piste, kao jedina veza Sarajeva sa svijetom do završetka opsade u februaru 1996. godine.



Thanks to the tunnel, the city had access to food supplies, oil and electricity, and, after the war, part of this narrow tunnel was turned into one of the most visited city museums, which testifies to the longest siege of any city in modern history.

Located next to the Cathedral of Jesus' Sacred Heart, **Galerija 11/07/95** is a memorial gallery that preserves the memory of the genocide of July 11, 1995, when 8,372 people were killed in the town of Srebrenica in Eastern Bosnia.

Besides the permanent documentary exhibition, which testifies to these tragic events through photography, videos and audio guides in 12 languages, the museum also regularly hosts exhibits.

The natural attraction that garners the most attention is the natural monument, Vrelo Bosne, at about 15 km from the center of Sarajevo, in the residential area of Ilidža, at the foot of Igman.

You can start your lovely walk to **Vrelo Bosne** from the hotel-spa complex, which was built by Austro-Hungarian authorities for its medicinal sulphur waters, then continue with a horse-drawn carriage or bike along Velika Aleja, a lane lined with plane and chestnut trees.

OLD TRADES

At the end of the 16th century Baščaršija had 46 distinct bazaars named after the guilds operating there. To this day, some streets have retained the old names, and the most popular souvenirs are authentic products made by artisans.

Once you arrive, enjoy the rush of water at the source of the Bosna, lakes with swans, and freshly caught trout, which are on the menu of the restaurant.

Built on Trebević for the '84 WOG, the **luge and bob sled track** found itself on the front lines during the Siege of the 1990s, when it was destroyed.

With the renovation of the cable car, Trebević is being revisited, the track is visited by graffiti artists, extreme sports lovers and those who like taking great photos.

Zahvaljujući njemu grad je snabdijevan hranom, naftom i strujom, a nakon rata je dio ovog uskog tunela pretvoren u jedan od najposjećenijih gradskih muzeja, koji svjedoči o najdužoj opsadi jednog grada u modernoj historiji.

Smještena pored Katedrale srca Isusova, memorijalna **Galerija 11/07/95** čuva sjećanje na genocid koji se 11. jula 1995. dogodio u istočnobosanskom gradu Srebrenici, kada su ubijene 8372 osobe.

Pored stalne dokumentarne postavke, koja kroz fotografije i videa, uz audiovodiče na 12 jezika, svjedoči o ovom tragičnom događaju, Muzej redovno organizuje i gostujuće izložbe.

Prirodna atrakcija koja privlači najviše pažnje je Spomenik prirode Vrelo Bosne, smješten oko 15 kilometara od centra Sarajeva, u naselju Ilidža, podno planine Igman.

Atraktivnu šetnju ka **Vrelo Bosne** možete početi kod hotelsko-banjskog kompleksa, koji je zbog ljekovitih sumpornih voda izgradila austrougarska uprava, a nastaviti vožnjom fijakerom ili biciklom kroz Veliku aleju oivičenu stablima platana i kestena.

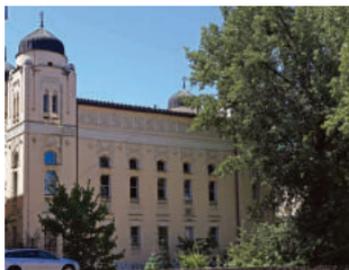
STARI ZANATI

Krajem 16. vijeka na Baščaršiji je postojalo 46 zasebnih čaršija nazvanih po esnafima (zanatskim cehovima) koji su u njima djelovali. Neke ulice su i danas zadržale stare nazive, a najpopularniji suvenir su upravo autentični proizvodi tradicionalnih zanatlija.

Po dolasku uživajte u bujnoj prirodi izvorišta rijeke Bosne, jezerima sa labudovima, kao i u svježe ulovljenoj riječnoj pastrmki koja je na jelovniku tamošnjeg restorana.

Izgrađena na Trebeviću za potrebe ZOI '84 **staza za bob i sankanje** se tokom opsade 1990-ih godina našla na prvoj liniji fronta, kada je devastirana.

Obnovom Trebevičke žičare, ova planina ponovo postaje posjećena, a olimpijsku bob-stazu danas pohode grafiti-umjetnici, ekstremni sportisti i ljubitelji sjajnih fotografija.



1 ASHKENAZI SYNAGOGUE

ASKENAŠKA SINAGOGA

Constructed in 1902 and designed by Karlo Paržik, a Czech architect, it was the first religious object built in the Pseudo-Moorish style. It is the third largest synagogue in Europe and Sarajevo's only active temple.

Sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu češkog arhitekta Karla Paržika, kao prvi vjerski objekat u pseudomaurskom stilu. Treća je po veličini u Evropi i jedina aktivna sinagoga u Sarajevu.

🏠 Hamdije Kreševljakovića 59 📞 033 229 666 🚶 2 KM



1 2 3 5



Most Drvenija



2 BAŠČARŠIJA

BAŠČARŠIJA

Baščaršija refers to the entire area that was once *Old Čaršija* – the city's cultural-historical core. In the main square is Sebilj (a kiosk-shaped fountain), one of the most recognizable symbols of Sarajevo.

Baščaršijom se danas zove cjelokupni prostor Stare Čaršije, kulturno - historijskog jezgra Sarajeva. Na njenom glavnom trgu je Sebilj (česma u obliku kioska), jedan od najprepoznatljivijih simbola Sarajeva.



1 2 3 5



Baščaršija



3 CATHEDRAL OF JESUS' SACRED HEART

KATEDRALA SRCA ISUSOVA

Built in 1889 in the Neo-Gothic style as the seat of the Archdiocese of Vrhbosna. It was Archbishop Josip Štadler who oversaw construction and his tomb is located here, as is a monument in honor of Pope John Paul II.

Stolna crkva Vrhbosanske nadbiskupije podignuta je 1889. u neogotičkom stilu. U njoj je grobnica Josipa Štadlera, nadbiskupa zaslužnog za izgradnju Katedrale, a ispred se nalazi spomenik papi Ivanu Pavlu II.

🏠 Trg Fra Grge Martića 2 📞 033 210 281



1 2 3 5



Katedrala



4 GAZI HUSREV BEY'S MOSQUE

GAZI HUSREV-BEĞOVA DŽAMIJA

Built in 1531 as part of an endowment set up by the Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey, it is the most important Islamic place of worship in BiH. His tomb and the graves of many leading Bosniaks rest in the courtyard.

Izgrađena je 1531. i najznačajniji je islamski vjerski objekat u BiH. Zadužbina je osmanskog namjesnika Gazi Husrev-bega, čije se turbe, kao i grobovi brojnih bošnjačkih prvaka, nalazi u džamijskom dvorištu.

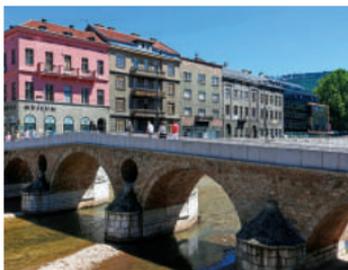
🏠 Sarači 8 📞 033 532 144 🚶 3 KM



1 2 3 5



Latinska čuprija



5 LATIN BRIDGE

LATINSKA ČUPRIJA

It was near this 16th-century bridge that Gavrilo Princip assassinated the Austro-Hungarian heir to the throne, Franz Ferdinand, and his wife Sophie, triggering the outbreak of the First World War.

U blizini mosta, izgrađenog u 16. stoljeću, Gavrilo Princip je izvršio atentat na austrougarskog prestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

🏠 Obala Kulina bana bb

🚇 1 2 3 5 🗺️ Latinska čuprija



6 OLD ORTHODOX CHURCH

STARA PRAVOSLAVNA CRKVA

This 16th-century church is dedicated to the holy archangels, Michael and Gabriel, and is one of the oldest religious buildings in Sarajevo. It also houses a museum which has a rich collection of sacral objects.

Crkva posvećena Svetim arhangelima Mihailu i Gavrilu je jedan od najstarijih vjerskih objekata u Sarajevu (16. stoljeće). Uz Crkvu se nalazi i Muzej, sa veoma bogatom zbirkom sakralnih predmeta.

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 59 📞 033 571 760

🚇 1 2 3 5 🗺️ Baščaršija



7 SARAJEVO MEETING OF CULTURES

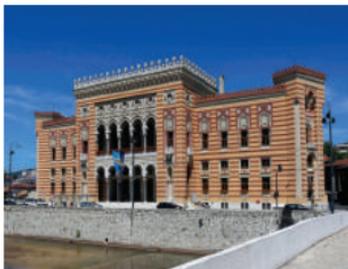
SARAJEVO SUSRET KULTURA

This is the name of the spot on Ferhadija St. (at the western end of Baščaršija) where one can clearly see the architectural convergence of East and West – Ottoman Sarajevo and Austro-Hungarian Sarajevo.

Sarajevo - susret kultura naziv je oznake na ulici Ferhadija, uz zapadni kraj Baščaršije, koja obilježava mjesto na kojem je vidljiv arhitektonski spoj Istoka i Zapada, osmanskog i austrougarskog Sarajeva.

🏠 Ferhadija bb

🚇 1 2 3 5 🗺️ Latinska čuprija



8 VIJEĆNICA (CITY HALL)

VIJEĆNICA

The most elegant structure built in Sarajevo during Austro-Hungarian occupation, Vijećnica is a world symbol of the meeting of civilizations. It was engulfed in flames in 1992 and re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je najraskošnije zdanje izgrađeno u Sarajevu tokom austrougarske okupacije i svojevrsni svjetski simbol susreta civilizacija. Izgorjela je 1992. godine, a ponovo je otvorila vrata 9. maja 2014.

🏠 Obala Kulina bana 1 📞 033 292 800 🕒 3 - 10 KM

🚇 1 2 3 5 🗺️ Vijećnica



ACADEMY OF FINE ARTS
AKADEMIJA LIKOVNIH UMJETNOSTI

Architecture / Arhitektura

🏠 Obala Maka Dizdara 3 📞 033 210 369

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Most Čobanija

HOUSE OF SPITE
INAT KUĆA

History & Culture / Historija i kultura

🏠 Veliki Alifakovac 1

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Vijećnica

ALI PASHA'S MOSQUE
ALI-PAŠINA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Hamze Hume bb

🕒 1, 2, 3, 5, 6 🗺 Skenderija

MORIČA HAN (INN)
MORIČA HAN

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Sarači 77 📞 033 236 119

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

BAŠČARŠIJA MOSQUE
BAŠČARŠIJSKA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Baščaršija bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Baščaršija

OLD JEWISH CEMETARY
STARO JEVREJSKO GROBLJE

History / Historija

🏠 Kovačići - Debelo brdo 📞 033 229 666

🕒 59 🗺 Širokača

CLOCK TOWER
SAHAH KULA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Mudželiti veliki bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

SARAJEVO ROSES
SARAJEVSKE RUŽE

History / Historija

🏠 M. M. Bašeskije bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Katedrala

CONGREGATIONAL CHURCH OF THE HOLY MOTHER
SABORNA CRKVA PRESVETE BOGORODICE

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Zelenih beretki 1

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Most Drvenija

STEĆCI
STEĆCI

History / Historija

🏠 Zmaj od Bosne 3

🕒 1, 2, 3, 4, 5, 6 🗺 Tehnička škola

EMPEROR'S MOSQUE
CAREVA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Obala Isa-bega Ishakovića bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Vijećnica

TREBEVIĆ CABLE CAR
TREBEVIČKA ŽIČARA

Sightseeing / Vidikovac

🏠 Hrvatin 📞 033 292 800

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Vijećnica

ETERNAL FLAME
VJEČNA VATRA

History / Historija

🏠 Maršala Tita bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Most Čobanija

VRELO BOSNE
VRELO BOSNE

Nature / Priroda

🏠 Ilidža 📞 033 201 112 🚗 1 - 2 KM

🕒 3, 4, 6 🗺 Ilidža

FRANCISCAN CHURCH OF ST. ANTHONY OF PADUA
FRANJEVAČKA CRKVA SV. ANTE PADOVANSKOG

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Franjevačka 6 📞 033 236 107

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

WHITE FORTRESS
BIJELA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Poddžebhana bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Baščaršija

GAZI HUSREV BEY'S BEZISTAN
GAZI HUSREV-BEGOV BEZISTAN

Architecture / Arhitektura

🏠 Ferhadija bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

YELLOW FORTRESS
ŽUTA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Jekovac bb

🕒 51, 52, 55 🗺 Vratnik

Welcome / Dobrodošli / 欢迎 / أهلا بكم



SARAJEVO CABLE CAR

SARAJEVSKA ŽIČARA

萨拉热窝缆车

عبارة سرايفو السلكية (التلفريك)

🏠 Hrvatin bb 📞 +387 33 292 800 🌐 www.zicara.ba



SARAJEVO

CITY HALL

VIJEĆNICA

市政厅

مبنى دار البلدية

Gradska vijećnica Sarajevo

Градска вијећница Сарајево

🏠 Brodac 1 📞 +387 33 292 800 🌐 www.vijecnica.ba



COLLEGIUM ARTISTICUM
COLLEGIUM ARTISTICUM

📍 Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 204 352
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 14:00

📅 **AUG 8 - 31:** *1,200 Years of Bosnian Statecraft in Honor of the 830 Years Since the Kulin Ban Charter, Exhibit / 1.200 godina državnosti Bosne u čast 830 godina Povelje Kulina Bana, izložba*

JELIĆEVA PHOTOALLERY
FOTO GALERIJA JELIĆEVA

📍 Jelićeva 1 ☎ 033 232 594
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

📅 **AUG 1 - 10:** *Apology of Eros, Photo Exhibit by Almin Zrno / Apologija Erosa, izložba fotografija Almina Zrna*

STUDIO COLLECTION ZEC
ATELJE ZBIRKA ZEC

📍 Maršala Tita 31/II ☎ 033 229 666
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00, Sat/Sub: 10:00 - 14:00

📅 **Permanent Exhibit:** Paintings by Safet Zec / *Stalna postavka: Djela slikara Safeta Zeca*

MERSAD BERBER GALLERY
GALERIJA MERSAD BERBER

📍 Vladislava Skarića 5 (Hotel Europe) ☎ 033 537 789
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00

📅 **Permanent Exhibit:** Paintings by Mersad Berber / *Stalna postavka: Djela slikara Mersada Berbera*

NOVI GRAD GALLERY
GALERIJA NOVI GRAD

📍 Bulevar Meše Selimovića 97 ☎ 033 291 100
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:30

📅 **AUG 8 - 19:** *Eid al-Adha in Sarajevo in Old Photographs, Postcards and Greeting Cards, Exhibit by GHB Library / Kurban Bajram u Sarajevu na starim fotografijama, razglednicama i čestitkama, izložba GHB biblioteke*

GALLERY OF CONTEMPORARY ART CHARLAMA

GALERIJA SAVREMENE UMJETNOSTI CHARLAMA

📍 Terezije bb ☎ 063 947 442
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 11:00 - 18:00

📅 **AUG 1 - 31:** *Someone Forgot Their Coat in Charlama: The Museum of Rejected Things, Exhibit / Neko je zaboravio kaput u Charlami: Muzej odbačenih predmeta, izložba*

ASSOCIATION OF APPLIED ARTISTS AND DESIGNERS OF BIH GALLERY

GALERIJA UDRUŽENJA LIKOVNIH UMJETNIKA PRIMIJENJENIH UMJETNOSTI I DIZAJNERA BIH

📍 Koševo 7 ☎ 061 192 090
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

📅 **AUG 1-31:** *Works of ULUPUBiH Members, Exhibit / Izložba radova članova ULUPUBiH*



JAVA GALLERY
GALERIJA JAVA

📍 Maršala Tita 21 ☎ 033 225 878
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00

📅 **AUG 1 - 31:** *Artwork of BH and Regional Artists, Exhibit / Radovi bh i regionalnih umjetnika, izložba*

PREPOROD GALLERY
GALERIJA PREPOROD

📍 Maršala Tita 54 ☎ 033 225 878
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 14:00, Sat/Sub: 16:00 - 18:00

📅 **AUG 17 - 23:** *The Rooftops of Sarajevo, Solo Exhibit by Amir Kurtagić / Krovovi Sarajeva, samostalna izložba Amira Kurtagića*

GAZI HUSREV BEY'S HANIKAH
GAZI HUSREV-BEGOV HANIKAH

📍 Saraići 49 ☎ 033 534 888
🕒 Mon - Sat / Pon - Su: 08:00 - 21:00

📅 **AUG 22 - 30:** *VII International Art Colony Sarajevo 2019 / VII internacionalna umjetnička kolonija Sarajevo 2019*



ultra TOURIST

prepaid SIM

4G+



Join the Ultra adventure!

unlimited internet

> **ULTRA TOURIST 1** <

15 GB HI SPEED 10 DAYS
CALL BONUS 5 KM
PRICE 20 KM

> **ULTRA TOURIST 2** <

30 GB HI SPEED 30 DAYS
CALL BONUS 10 KM
PRICE 40 KM

> **ULTRA TOURIST GROUP** <

100 GB HI SPEED 15 DAYS
PRICE 100 KM

ULTRA TOURIST PACKAGES ARE AVAILABLE ON ALL POINTS OF SALE OF BH TELECOM.



www.bhtelecom.ba

Moja priča.





DAMIR ŠAGOLJ

LET US MAKE SOME COFFEE AND INVITE PEOPLE OVER!

NAPRAVIMO KAFU I POZOVIMO LJUDE!

After years of visiting crisis areas and recording stories for the front pages of international publications, and having lived in Moscow, Bangkok and Beijing, award-winning photographer Damir Šagolj has settled down in his hometown.

Photos that testify to the tragedies of the Rohingya in Myanmar and Bangladesh, for which he won the prestigious *Pulitzer* as a part of *Reuters* team, were on display in July during the retrospective exhibit, *Through the Looking Glass – The First 25 Years*.

- With my first solo exhibit in Sarajevo I marked 25 years of working in journalism and documentary photography. I'm glad it was held as part of the *WARM* Festival, which deals with modern world conflicts, and that it's at the Academy of Fine Arts, where I spent as much time as I did at my Electrical Engineering faculty.

Upon returning to Sarajevo, he has continued to work at a calmer pace, which includes teaching photography at the Academy of Performing Arts.

- My focus has come back to Sarajevo and things that I fantasized about, but didn't have time for, like the piece

Nakon dugogodišnjih obilazaka kriznih žarišta i snimanja priča za naslovnice svjetskih medija, kao i života u Moskvi, Bangkoku i Pekingu, nagrađivani fotograf Damir Šagolj ponovo se skrasio u rodnom Sarajevu.

Fotografije koje svjedoče o tragediji Rohingya naroda u Mijanmaru i Bangladešu, za koje je kao član *Reutersovog* tima dobio prestižnu *Pulitzerovu* nagradu, ovog jula predstavljene su u Sarajevu na retrospektivnoj izložbi *Through the Looking Glass – First 25 years*.

- Prvom samostalnom izložbom u Sarajevu obilježio sam 25 godina bavljenja novinarstvom i dokumentarnom fotografijom. Posebno mi je drago što je održana u okviru *WARM* festivala koji se bavi savremenim svjetskim konfliktima, i to na Akademiji likovnih umjetnosti na kojoj sam proveo vremena koliko i na svom Elektrotehničkom fakultetu.

Povratkom u Sarajevo nastavlja raditi u mirnijem ritmu, što uključuje i predavanje predmeta Fotografija na sarajevskoj Akademiji scenskih umjetnosti.

- Moj fokus se vraća na Sarajevo i stvari o kojima sam maštao, ali za njih nisam imao vremena, poput feljtona o



about Jerusalem and the fate of Sarajevo Jews, which is coming out in France in August in *Le Monde*.

He feels that Sarajevans have forgotten or missed out on many interesting things related to Sephardic Jews, who came during the time of Ottoman rule, and the Ashkenazi, who came with the Austro-Hungarian Monarchy.

- These stories are so interesting and rich that we can call them a city secret worth revealing. The residents of Sarajevo make the city special, so, as the perfect souvenir, I recommend the experience of having a talk and a human relationship with Sarajevans.

Damir says we need to do better at presenting intriguing events from our city's history, make museums more interactive and embellish them with gift shops.

- Important stories like the start of WWI, which the *Museum of Sarajevo 1878-1918* looks at, or the time of the People's Liberation War, which the *Historical Museum of BiH* talks about, can be better told to visitors. It's just up to us to see what we have at home, put it in a display case, make some coffee and invite people over.

MONUMENTAL ARCHITECTURE

- The countries of former Yugoslavia are teeming with monuments that testify to the ideology and monumental architecture of one era. Many are in gorgeous natural settings in BiH national parks (Sutjeska, Kozara...), and they need to develop touristically so that we can all enjoy them.

Besides natural beauty, sights and attractions, like the *Trebević cable car*, he is really glad that Sarajevo is known as a major festival city.

- I always invite guests to Sarajevo when some of the fantastic festivals are going on: *SFF*, *Bookstan* Literature Festival, *Jazz Fest*, *WARM* (which I happen to be co-founder of)....

As for the perfect lunch, Damir recommends veal leg (pače) with somun at *Moščanica* Aščinica in Dolac Malta, or pie at *Žigo* Buregdžinica, and relaxing in some cafes on Radićeva.

Jerusalemu i sudbini sarajevskih Jevreja koji u augustu izlazi u francuskom *Le Mondu*.

Smatra kako su Sarajlije zaboravile ili propustile mnoge zanimljive stvari vezane za Jevreje Sefarde koji su došli u vrijeme osmanske vladavine i Aškenaze, pristigle sa Austrougarskom monarhijom.

- Te su priče toliko interesantne i bogate da ih možemo nazvati jednom od gradskih tajni koju vrijedi otkriti. Sarajevo je najposebnije po stanovnicima, pa kao savršen suvenir preporučujem iskustvo razgovora i ljudski odnos uspostavljen sa Sarajlijama.

Kaže kako interesantne događaje iz historije našeg grada trebamo bolje prezentirati, učiniti muzeje interaktivnijim i obogatiti ih gift shopovima.

- Važne priče poput početka Prvog svjetskog rata, o kojoj svjedoči *Muzej Sarajevo 1878 - 1918* ili vremena NOB-a, o kojem priča *Historijski muzej BiH*, mogu biti još bolje ispričane posjetiocu. Naše je samo da sagledamo šta imamo u kući, složimo to u vitrinu, napravimo kafu i pozovemo ljude.

MONUMENTALNA ARHITEKTURA

Zemlje bivše Jugoslavije obiluju spomenicima koji svjedoče o ideologiji i monumentalnoj arhitekturi jednog vremena. Mnogi od njih nalaze se u prekrasnoj prirodi bh. nacionalnih parkova Sutjeske, Kozare... i takva mjesta treba turistički razvijati kako bismo svi uživali.

Pored prirodnih ljepota, znamenitosti i atrakcija, poput *Trebevičke žičare*, posebno mu je drago što je Sarajevo prepoznato i kao ozbiljan festivalski grad.

- Goste uvijek pozivam u Sarajevo u vrijeme nekog od fantastičnih festivala: *SFF*-a, festivala književnosti *Bookstan*, *Jazz Festa*, *WARM*-a, čiji sam suosnivač...

Za savršen ručak Damir preporučuje pače sa somunom u aščinici *Moščanica* na Dolac Malti ili pitu u buregdžinici *Žigo*, a opuštanje u kafićima u Radićevoj ulici.



TURKISH AIRLINES



HOSPITALITY MORE THAN JUST A WORD

True hospitality comes from the heart.

From a genuine desire to make sure our guests always feel totally at home.



NATIONAL MUSEUM OF BIH ZEMALJSKI MUZEJ BIH

📍 Zmaja od Bosne 3 📞 033 262 710
🕒 Tue-Fri/Uto-Pet: 10:00 - 19:00;
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 14:00

BiH's most important museum and home to around 3 million artifacts that testify to the country's cultural and natural heritage. The famous Sarajevo Haggadah is also housed here.

Najznačajniji muzej u BiH skrbi za oko 3 miliona eksponata, koji svjedoče o kulturnom i prirodnom naslijeđu BiH. U ovom Muzeju pohranjena je i čuvena Sarajevska Hagada.

📅 AUG 1 - 31: *The World That Disappears*, Exhibit | *Svijet koji nestaje*, izložba

📏 3 - 6 KM

SEVDAH ART HOUSE ART KUĆA SEVDAHA

📍 Halači 5 📞 033 239 943
🕒 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Located in a former merchant storehouse dating from the Ottoman period, the museum is dedicated to sevdalinkas, traditional urban love songs, and this genre's notable interpreters.

Muzej, smješten u prostoru trgovačkog skladišta iz osmanskog doba, posvećen je tradicionalnoj gradskoj lirskoj pjesmi - sevdalinci i čuvenim izvođačima sevdaha.

📏 3 KM

ARS AEVI ART DEPOT ARS AEVI ART DEPO

📍 Terezije bb (Centar Skenderija) 📞 033 216 927
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

The Ars Aevi Depot is part of the entire Ars Aevi Museum collection, which enjoys a reputation as one of the most important contemporary art collections in Southeast Europe.

U Ars Aevi Depou izložen je dio kolekcije Muzeja Ars Aevi, koja uživa ugled jedne od najznačajnijih zbirki savremene umjetnosti u jugoistočnoj Evropi.

📏 2 - 4 KM

HISTORICAL MUSEUM OF BIH HISTORIJSKI MUZEJ BIH

📍 Zmaja od Bosne 5 📞 033 226 098
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 19:00

The Historical Museum of BiH deals with the country's entire history, from the first mention of *Bosna* in historical records, all the way up to the contemporary period.

Historijski muzej BiH tretira kompletnu historiju Bosne i Hercegovine, od prvog spominjanja imena Bosna u historijskim izvorima, pa sve do savremenog doba.

📅 Permanent Exhibits: *Sarajevo Under Siege; Open Depot; Photo Depot; 15 Years*, by Jim Marshall, *A Place of Multi-religious and Temporal Meditation*, Work of Michelangelo Pistoletto, Exhibit by Ars Aevi and *Kid's Corner* | **Stalne postavke:** *Opkoljeno Sarajevo; Otvoreni depo; Foto depo; 15 godina*, Jima Marshalla, *Mjesto multireligijske i svjetovne meditacije*, rad Michelangela Pistoletta, izložba Ars Aevi-ja i *Dječiji kutak*

📅 AUG 1 - 31: *Art Depot - Living Museum*, Exhibit | *Art Depo - Živuci muzej*, izložba

📅 AUG 1 - DEC 31: *A Word About Marian Wenzel*, Exhibit | *Zapis o Marian Wenzel*, izložba

📏 7 KM

TUNNEL OF HOPE TUNEL SPASA

📍 Donji Kotorac, Tuneli 1 📞 033 778 670
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 17:00

From July 1993 to February 1996 this was the only way out of besieged Sarajevo. Displays include items used during construction and when it was active beneath the airport runway.

Muzej je bio jedini izlaz iz opkoljenog Sarajeva od jula 1993. do februara 1996. i prikazuje predmete korištene prilikom izgradnje i tokom djelovanja tunela ispod aerodromske piste.

📅 Permanent Exhibit: *Salvation during War, a Monument During Peace* | **Stalna postavka:** *Spas u ratu, uspomena u miru*

📏 5 - 10 KM

THE OLYMPIC MUSEUM OLIMPIJSKI MUZEJ

📍 Alipašina bb (Zetra) 📞 033 226 414
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00

This museum was founded with the aim of preserving the memory of all that was involved in realizing the XIV Winter Olympic Games, which were held in Sarajevo in 1984.

Olimpijski muzej osnovan je sa ciljem da se trajno sačuva uspomena na organizaciju i realizaciju XIV Zimskih olimpijskih igara (ZOI), koje su u Sarajevu održane 1984. godine.

📏 0 KM



GALLERY 11/07/95
GALERIJA 11/07/95

📍 **Fra Grge Martića 2 / III** 📞 033 953 170
🕒 **Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 22:00**

The multimedia permanent exhibit at Gallery 11/07/95 honor the memory of the Srebrenica tragedy and the 8,372 individuals who were killed in this town in East Bosnia in July 1995.

Multimedijalna stalna postavka Galerije 11/07/95 čuva sjećanje na tragediju Srebrenice i 8372 osobe koje su u tom istočnobosanskom gradu pobijene tokom jula 1995. godine.

📺 **Permanent Projections:** Documentaries, Films and Videos: *Srebrenica Memorial Film* by Leslie Woodhead and Muhamed Mujkić; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)* by Bill Carter; *10 Minutes* by Ahmed Imamović / **Stalne projekcije:** Dokumentarni filmovi, filmovi i videa: *Srebrenica Memorial Film*, Leslija Woodheada i Muhameda Mujkića; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)*, Billa Cartera; *10 minuta*, Ahmeda Imamovića

📺 **Permanent Exhibit:** *The Siege of Sarajevo*, by Paul Lowe / **Stalna postavka:** *Opsada Sarajeva*, Paula Lowea

📺 **Exhibit:** *Greetings from Sarajevo 1993*, Posters by the Group Design TRIO Sarajevo / **Izložba:** *Pozdrav iz Sarajeva 1993*, Posteri grupe Dizajn TRIO Sarajevo

📍 6 - 12 KM

OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM
MUZEJ STARE PRAVOSLAVNE CRKVE

📍 **Mula Mustafe Bašeskije 59** 📞 033 571 760
🕒 **Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00**

Given its rich collection, the Old Orthodox Church Museum in Sarajevo is considered one of the five most important Orthodox museums in the world.

Po bogatstvu predmeta koji su u njemu pohranjeni Muzej Stare pravoslavne crkve u Sarajevu nalazi se među pet najznačajnijih pravoslavnih muzeja u svijetu.

📺 **Permanent Exhibit:** Paintings of Local and Foreign Artists, Religious Manuscripts and Printed Books, Church Textiles and Embroidery and Precious Metals / **Stalna postavka:** Slikarska djela domaćih i stranih slikara, crkveni rukopisi i štampane knjige, crkvene tkanine i vez, te plemeniti metali

📍 3 KM



VIJEĆNICA
VIJEĆNICA

📍 **Obala Kulina bana 1** 📞 033 292 800
🕒 **Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 17:00**

The exhibit displays in the grand Vijećnica, which serves as a world symbol of the meeting of civilizations, tell interesting stories about major periods in the history of Sarajevo and BiH.

Postavke izložene u grandioznoj Vijećnici, koja važi za svjetski simbol susreta civilizacija, pričaju zanimljive priče o važnim etapama historije Sarajeva i Bosne i Hercegovine.

📺 **Permanent Exhibits:** *Mayor's Chamber; Contemporaries' Room; November 25th Room; In Honor of Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevo City Hall Revisited* / **Stalne postavke:** *Aula gradonačelnika; Soba savremenika; Soba 25. novembra; Spomen soba Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevska Vijećnica još jednom*

📍 3 - 10 KM

MUSEUM OF CRIMES AGAINST HUMANITY AND GENOCIDE 1992-1995

MUZEJ ZLOČINA PROTIV ČOVJEČNOSTI I GENOCIDA 1992-1995

📍 **S.H. Muvekita 11** 📞 062 467 764
🕒 **Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 18:00**

This permanent exhibit is divided into 12 thematic units and testifies to the events that occurred during the last war in Bosnia and Herzegovina, from 1992 to 1996.

Stalnom postavkom, podijeljenom u 12 tematskih cjelina, Muzej svjedoči o događajima koji su se zbivali tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini, od 1992. do 1996. godine.

📺 **Permanent Exhibits:** *A War Criminal's Personal ID; How Does One Touch Truth?* Exhibit about Sušica Prison Camp; *Sculpture Sarajevo* by Annice Stiernlof / **Stalne postavke:** *Lične karte ratnih zločinaca; Kako dodirnuti istinu?* izložba o logoru Sušica; *Skulptura Sarajevo*, Annice Stiernlof

📍 4 - 10 KM



WAR CHILDHOOD MUSEUM MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

📍 Logavina 32 📞 033 535 558
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 11:00 - 19:00

The museum's collection features items that tell interesting and moving stories of how children grew up during the last war in Bosnia and Herzegovina.

Zbirku Muzeja čine eksponati koji pričaju zanimljive i potresne priče o tome kako je djeci bilo odrastati tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini.

📏 2 - 10 KM

JEWISH MUSEUM OF BIH MUZEJ JEVREJA BIH

📍 Velika avlija bb 📞 033 535 688
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sun/Ned: 10:00 - 13:00

The museum houses items that attest to the many centuries that Jews have been present in BiH, as well as the enormous contribution they have made to the country's development.

Muzej čuva eksponate koji svjedoče o višestoljetnom prisustvu Jevreja na prostoru BiH, te o ogromnom doprinosu kojeg su pripadnici ovog naroda dali razvoju Bosne i Hercegovine.

📌 **Permanent Exhibit:** *The Righteous Among the People* /
Stalna postavka: *Pravednici među narodima*

📏 1 - 3 KM

GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY MUSEUM MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE BIBLIOTEKE

📍 Gazi Husrev-begova 46 📞 033 238 152
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 16:00

The museum looks at the life of Muslims in BiH throughout history and covers five thematic areas: Islamic art, education, religious life, ethnology and the library during the war.

Muzej tretira život muslimana u BiH kroz vrijeme, a eksponati su podijeljeni u tematske cjeline - Islamska umjetnost, obrazovanje, vjerski život, etnologija, biblioteka u ratu.

📏 3 KM

SVRZO'S HOUSE SVRZINA KUĆA

📍 Glodina 8 📞 033 535 264
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum shows the life of a wealthy Muslim family during the 18th and 19th centuries, when wealthier homes were divided into a public section (selamluk) and a family section (haremluk).

Postavka Svrzine kuće oslikava život bogate muslimanske porodice u 18. i 19. stoljeću, kad se bogatije kuće dijelje na selamluk - javne prostorije i haremluk - porodični dio.

📏 1 - 3 KM

MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI

📍 Sime Milutinovića Sarajlje 7 📞 033 201 861
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00

The Museum is concerned with the collection, preservation and presentation of items that deal with the history of literature and the performing arts in BiH.

Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH bavi se prikupljanjem, čuvanjem i prezentacijom građe iz historije književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH.

📌 **AUG 1 - 31:** *From Our Collections, Exhibit / Iz naših zbirki, izložba*

📏 2 - 10 KM

MUSEUM SARAJEVO 1878-1918 MUZEJ SARAJEVO 1878-1918

📍 Zelenih beretki 1 📞 033 533 288
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum looks at Sarajevo and BiH during the period of Austro-Hungarian rule. The Sarajevo Assassination, which triggered WWI, was carried out in front of this building.

Muzej priča o Sarajevu i BiH tokom austrougarske vladavine. Sarajevski atentat, koji je bio povod za početak Prvog svjetskog rata, desio se upravo ispred zgrade Muzeja.

📏 1 - 4 KM

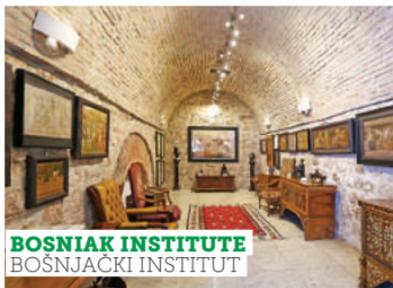
ALIJA IZETBEGOVIĆ MUSEUM MUZEJ ALIJA IZETBEGOVIĆ

📍 Ploča 2 (Kapi - kula) 📞 033 237 220
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

The museum honors the life and work of the first president of an independent BiH and is housed in Ploče and Širokac Towers (remnants of the old fortified town of Vratnik, 18th c.).

Muzej posvećen liku i djelu prvog predsjednika nezavisne BiH, smješten je u kula Ploča i Širokac, ostacima utvrđenog Starog grada Vratnika iz 18. stoljeća.

📏 3 KM

**BOSNIAK INSTITUTE**
BOŠNJAČKI INSTITUT

📍 Mula Mustafe Bašeskije 21 📞 033 279 800
 🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 16:00

Adil Zulfikarpašić's foundation consists of more than 2,000 works of art that are displayed in the gallery, museum exhibits and well-endowed library.

Fondacija Adila Zulfikarpašića sadrži preko 2000 umjetničkih djela izloženih u galeriji, muzejske postavke i bogatu biblioteku.

📌 **Permanent Exhibits:** *In the Focus of the Collection, Green Salon: The Mersad Berber Collection, Watercolors by Ismet Rizvić and Fuad Arifhodžić, Writings by Edo Numankadić, Ethnological Exhibit / **Stalne postavke:** U fokusu kolekcije, Zeleni salon Mersada Berbera, Akvareli Ismeta Rizvića i Fuada Arifhodžića, Zapisni Ede Numankadića, Etnološka postavka.*

📌 **AUG 1 - 31:** *Weapons from the Bosniak Institute Collection, Exhibit / **Oružje iz Zbirke Bošnjačkog instituta, izložba***

🗨️ 2 - 3 KM

NATIONAL GALLERY OF BIH

UMJETNIČKA GALERIJA BIH

📍 Zelenih beretki 8 📞 033 266 551
 🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00

Founded in 1946, the National Gallery of BiH is the most important institution of its kind in Bosnia and Herzegovina. The collection contains more than 6,000 valuable works of art.

Umjetnička galerija BiH osnovana je 1946. godine i najznačajnija je galerijska institucija u Bosni i Hercegovini. U njenim zbirkama nalazi se više od 6.000 vrijednih eksponata.

📌 **AUG 1 - 8:** *(Ne)Sputana, Exhibit of Sculptures by Iva Despić Simonović / (Ne)Sputana, izložba skulptura Ive Despić Simonović*

📌 **AUG 1 - 10:** *Branko Šotra 1906 - 1960, Retrospective Exhibit / Branko Šotra 1906-1960, retrospektivna izložba*

📌 **AUG 17 - SEP 7:** *Photo Exhibit by Brigitte Lacombe / Izložba fotografija Brigitte Lacombe*

🗨️ 2 - 5 KM

GAZI HUSREV BEY MUSEUM

MUZEJ GAZI HUSREV-BEG

📍 Saradž 33 📞 033 233 170
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 21:00;
 Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 19:00

Housed in the old Kuršumlija Medresa, the museum is dedicated to the life and deeds of Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey (1480-1541), Sarajevo's greatest benefactor.

Muzej smješten u prostoru stare Kuršumli medrese, posvećen je liku i djelu osmanskog upravitelja Gazi Husrev-bega (1480-1541), najvećeg vakifa (dobročinitelja) Sarajeva.

🗨️ 1 - 3 KM

LIBERATION WAR HEROES MUSEUM

MUZEJ HEROJA OSLOBODILAČKOG RATA

📍 Širokac 22 📞 033 252 210
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 9:00 - 15:00

The museum operates as part of the Kovači Memorial Center, and its exhibit is dedicated to nine heroes of the last war whose lives are embedded in the very foundations of today's Bosnia and Herzegovina.

Muzej se nalazi u sklopu Memorijalnog centra Kovači, a njegova postavka je posvećena devetorici heroja posljednjeg rata, koji su svoje živote ugradili u temelje današnje Bosne i Hercegovine.

🗨️ 0 KM

SARAJEVO BREWERY MUSEUM

MUZEJ SARAJEVSKE PIVARE

📍 Franjevačka 15 📞 033 491 138
 🕒 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Housed in what was the first industrial facility of its kind in BiH and the first brewery in the Ottoman Empire, the collection showcases Sarajevo Brewery's 150-year tradition.

Muzej, koji se nalazi u sklopu prvog industrijskog postrojenja u BiH i prve tvornice piva u Osmanskom carstvu, čuva eksponate iz preko 150 godina duge tradicije Sarajevske pivare.

🗨️ 3 KM

WALTER DEFENDS SARAJEVO MUSEUM

MUZEJ VALTER BRANI SARAJEVO

📍 Dženetića Čikma 12 📞 065 242 382
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 17:00

The Walter Defends Sarajevo Museum is a multimedia museum dedicated to the film of the same name by Hajrudin Šiba Kravac which tells the story of the legendary leader of the Sarajevo resistance and his heroic feats during World War II.

Multimedijalni Muzej „Valter brani Sarajevo“ posvećen je istoimenom filmu Hajrudina Šibe Kravca, koji priča o podvizima legendarnog vođe sarajevskog pokreta otpora u Drugom svjetskom ratu.

🗨️ 10 KM

**THE DESPIĆ HOUSE**
DESPIĆA KUĆA

📍 Despićeva 2 📞 033 215 531
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

A permanent exhibit depicting the life of a wealthy Sarajevo Serb family, from the 17th to the 20th century. Sarajevo's first theater plays were performed in the Despić family home.

U Despića kući izložena je stalna postavka o životu bogate sarajevske srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U ovoj kući odigrane su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

📅 AUG 1 - DEC 31: *Walter the Hero*, Exhibit / *Heraj Valter*, izložba

🗺️ 1 - 3 KM

HOME OF THE LIBERATORS
DOM OSLOBODILACA

📍 Vladimira Preloga bb 📞 033 291 280
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

The permanent exhibit entitled "Memorial Home of the Liberators of Žuč Hill" contains items from the last war: flags, uniforms, weapons, bullet shells and grenade remnants....

U stalnoj izložbenoj postavci pod nazivom „Memorijal Dom oslobođilaca brdo Žuč“ su autentični eksponati iz posljednjeg rata - zastave, uniforme, oružje, dijelovi čahura i granata...

🗺️ 0 KM

BRUSA BEZISTAN
BRUSA BEZISTAN

📍 Abadžiluk 10 📞 033 239 590
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This 16th-century covered market is an annex of the Museum of Sarajevo and houses the permanent exhibit, *From Prehistory to the End of the Austro-Hungarian Period*.

U prostoru bezistan - natkrivenog marketa iz 16. stoljeća - smješten je depadans Muzeja Sarajeva, gdje se nalazi stalna postavka *Od prahistorije do kraja austrougarskog perioda*.

🗺️ 1 - 3 KM



HOURS 10:00 - 01:00
ADDRESS FRANJEVAČKA 15
PHONE +387 33 239 740
MOBILE +387 61 488 019

History, tradition & quality
all in one place

www.pivnicahs.com

**History of the B&H Brewery****Working time:****Tuesday - Sunday: 10:00 A.M. to 6:00 P.M.**

www.sarajevska-pivara.com



Coloseum·Club

hit casinos



**LIVE TABLE
GAMES
CASINO**

SKENDERIJA | SARAJEVO

www.coloseum-club.com

*Welcome!
Hoşgeldiniz!
مرحبا بكم*



DOGAĐAJI U AUGUSTU

EVENTS IN AUGUST

Again this August, Sarajevo is chock-full of top events. The *Sarajevo Street Food Festival* will be held at Trg Oslobođenja-Alija Izetbegović (Aug. 1-25).

Javorov Dol on Mt. Bjelašnica will host *Javorwood* (Aug. 3), with shows by Mr. Shirazy, *Psycho & Plastic*, Dingospo Dali, *Vartra...*; and the seventh edition of *Kištra*, a craft beer festival, will be held the same day in East Sarajevo.

During *SFF* (Aug. 16-23), *Underground* will have its *Sarajevo Rock Fest*, *Cinemas Sloga* is organizing its *Cinema Fest*, and the *Carlsberg Beer Garden* will bring a terrific line-up to Hastahana Park.

During the same period, *Sensation Bridge* will be hosting *Bombaj Štampa*, *Makao Band*, *Gramophonedzie*, *Sax in Groove*, *Letu Štuke*, *TBF...* on Eiffel Bridge; and the *Jägermeister Party Tram* will see the following perform during a series of parties thrown in a city tram: nanE & Mexx, Zuba, Nasty Grooves, Buba & Mirna, Six & Ryo, Haris Begić...

The Garden of Dreams party at the Historical Museum (Aug. 17) will see a show by Ukraine DJ The Organism, and DJ Guy Mantzur will be coming from Tel Aviv to *Trezor*.

Sevdah fans can enjoy concerts by outstanding sevdah interpreter and saz player Jusuf Brkić on Žuta Tabija (Yellow Fortress) (Aug. 16-25).

Baggi, Divolly & Markward, Drop Department, Pessto, Ryo...will have you dancing at the *Sarajevo Festival Dance Stage* at Dom Mladih (Aug. 21).

DJ Solomon will do a show at a big party in front of Vječna Vatra (Aug. 23), and the fun will continue at Dom Mladih with DJ Antigone from France.

Iovaj august u Sarajevu prepun je kvalitetnih događaja. Od 1. do 25. augusta na Trgu oslobođenja - Alija Izetbegović traje *Sarajevo Street Food Festival*.

Na Javorovom dolu na Bjelašnici, na festivalu *Javorwood* 3. augusta nastupaju Mr. Shirazy, *Psycho & Plastic*, Dingospo Dali, *Vartra...* dok se isti dan u Istočnom Sarajevu održava 7. festival zanatskog piva *Kištra*.

U toku *SFF-a*, od 16. do 23. augusta, u *Undergroundu* traje *Sarajevo Rock Fest*, *Cinemas Sloga* organizuje *Cinemas Fest*, a odličan program donosi i *Carlsberg Beer Garden* u parku Hastahana.

U istom periodu će *Sensation Bridge* na Ajfelovom mostu ugostiti *Bombaj štampu*, *Makao Band*, *Gramophonedzie*, *Sax in Groove*, *Letu Štuke*, *TBF...* dok će na *Jägermeister Party Tramu* - seriji partija u gradskom tramvaju - nastupiti: nanE & Mexx, Zuba, Nasty Grooves, Buba & Mirna, Six & Ryo, Haris Begić...

Na partyju *Garden of Dreams* u Historijskom muzeju 17. augusta nastupa ukrajinski DJ The Organism, dok isti dan u *Trezor* iz Tel Aviva dolazi DJ Guy Mantzur.

Ljubitelji sevdaha od 16. do 25. augusta mogu uživati na Žutoj tabiji, gdje će koncerte održati odlični interpretator sevdaha, sazlija Jusuf Brkić.

Na *Sarajevo Festival Dance Stageu* u Domu mladih će vas 21. augusta rasplesati: Baggi, Divolly&Markward, Drop Department, Pessto, Ryo...

Na velikom partyju ispred Vječne vatre će 23. augusta nastupiti DJ Solomon, a zabava će biti nastavljena u Domu mladih, uz francuskog DJ Antigone.





CALENDAR OF EVENTS

KALENDAR DEŠAVANJA

The following calendar contains a selection of events taking place this month. Visit the web portal, www.destinationsarajevo.com, for a complete look at events, download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play Store or App Store, or simply scan some of the QR codes provided here.

U kalendaru koji slijedi nalazi se izbor događaja u ovom mjesecu. Sveobuhvatan pregled dešavanja potražite na web portalu www.destinationsarajevo.com, ili preuzmite naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Play Storea i Apple App Storea, što možete uraditi i skenirajući neki od QR kodova sa strane.



TYPES OF EVENTS / TIPOVI DOGAĐAJA: **Concert** / Koncert, **Event** / Događaj, **Fair** / Sajam, **Festival**, **Live Music** / Svirka uživo, **Party** / Zabava, **Sport Event** / Sportski događaj

01 THURSDAY ČETVRTAK
TF - TALIS FESTIVAL (to/do 3. 8.)
SSFF - SARAJEVO STREETS FOOD FESTIVAL @ Trg oslobođenja - Alija izetbegović (to/do 25.8.)
SUMMER IN THE PARK HASTAHANA / LJETO U PARKU HASTAHANA (to/do 23.9.)
SUMMER AT THE YELLOW FORTRESS / LJETO NA ŽUTOJ TABIJI (to/do 1.10.)
SARAJEVO SUMMER MARKET @ Veliki park (to/do 25.8.)
20:00; TF Concert: Home Away from Home; Dom oružanih snaga BiH
21:00; Live Music: Sead Hodžić; Pivnica HS
21:00; Live Music: Dejana Hršum Duo; Aquarius Vils
21:00; Live Music: Haris & Merima; Carlsberg Beer Garden
21:00; Concert: No Borders Orchestra - B Matinée; Cinemas Sloga
21:00; Live Music: Blues Day; Jazzbina Sarajevo
21:30; Live Music: Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo
23:30; Party: Sloga Night; Cinemas Sloga

02 FRIDAY PETAK
19:30; Live Music: Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Park Prinčeva
20:00; TF Concert: Made in Switzerland; Dom oružanih snaga BiH
21:00; Live Music: Acoustic Blues Night; Carlsberg Beer Garden
21:00; Party: Max Maha; Aquarius Vils
21:30; Live Music: Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo
22:00; Live Music: Rock Ko' Fol; Cinemas Sloga
22:00; Live Music: Anchi & Moondogs; Underground Club
03 SATURDAY SUBOTA
14:00; Event: Bentbaša Cliff Diving 2019; Bentbaša
17:00; Event: Festival of Craft Beer "Kištra" / Festival zanatskog piva "Kištra"; Sportski tereni Istočno Sarajevo
20:00; TF Concert: Vienna Classics / Bečki klasiци; Dom oružanih snaga BiH
20:30; Sport Event: FK Sarajevo - FK Sloboda; Olimpijski stadion Koševo - Asim Ferhatović Hase



21:00; Live Music: Nešađ Selman; Pivnica HS	20:00; Live Music: Simon Nowis; Pivnica Sarajevo	
21:00; Live Music @ Park Prinčeva; Hotel Lavina	21:00; Live Music: Jazz Night - Sunday Stories; Carlsberg Beer Garden	
21:00; SSFF Live Music: M.E.S.H.; Trg oslobođenja	21:00; SSFF Live Music: Neno Murić; Trg oslobođenja	
21:00; Live Music: Romantic Night - Zuban; Carlsberg Beer Garden	21:00; Live Music: Nešađ Selman; Pivnica HS	
21:00; Party: DJ El Mano; Aquarius Vils	08 THURSDAY ČETVRTAK	
21:00; Live Music: Weltschmerz; Underground Club	21:00; Live Music: Blues Day; Jazzbina Sarajevo	
21:30; Live Music: Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo	21:00; SSFF Live Music: Lana Hamza; Trg oslobođenja	
22:00; Live Music @ Cinemas Sloga	21:00; Live Music: Inna Hamzić Duo; Aquarius Vils	
23:00; Party: Fedja Knajdl / Davor B / Ismar Vehabovic; Silver & Smoke	21:00; Live Music: Haris & Merima; Carlsberg Beer Garden	
23:00; Party: Aiola / Farrel / Dynnotik; Trezor	21:00; Live Music: Sead Hodžić; Pivnica HS	
04 SUNDAY NEDJELJA		21:00; Live Music: Blavors; Golf Klub Restoran
20:00; Sport Event: FK Željezničar - HŠK Zrinjski; Stadion Grbavica	21:30; Live Music: Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo	
21:00; Live Music: Duo Beča & Faja; Carlsberg Beer Garden	23:00; Party: Sloga Night; Cinemas Sloga	
05 MONDAY PONEDJELJAK		09 FRIDAY PETAK
19:00; Concert: Music on the Street / Muzika na ulici; Gradska Tržnica	19:30; Live Music @ Park Prinčeva; Hotel Lavina	
19:30; Live Music @ Park Prinčeva	19:30; Live Music: Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Park Prinčeva	
21:00; Live Music: Jazz Day; Jazzbina Sarajevo	21:00; Party: DJ Mahir Beathouse; Aquarius Vils	
21:00; Event: Latino Night; Cinemas Sloga	21:00; Live Music: Anchy & Moondogs; Carlsberg Beer Garden	
21:00; Live Music: Haris & Merima; Carlsberg Beer Garden	21:30; Live Music: Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo	
06 TUESDAY UTORAK		22:00; Live Music: Unplugged Plug; Underground Club
19:00; Concert: Wuxi Children's Palace Choir; Dom mladih Skenderija	23:00; Party: Zodd / Sijah; Silver & Smoke	
20:00; Live Music: Simon Nowis; Pivnica Sarajevo	10 SATURDAY SUBOTA	
21:00; Live Music: Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; Pivnica HS	21:00; Party: Djane Jasmine Palavra; Aquarius Vils	
21:00; Live Music: Duo Beča & Faja; Carlsberg Beer Garden	21:00; Live Music: Romantic Night - Zuban; Carlsberg Beer Garden	
22:00; Live Music: Evergreen Night; Jazzbina Sarajevo	21:00; Live Music @ Park Prinčeva; Hotel Lavina	
07 WEDNESDAY SRIJEDA		21:30; Live Music: Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo
19:30; Live Music: Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Park Prinčeva	22:00; Live Music @ Cinemas Sloga	
	22:00; Live Music: Multicultus & Mezanin; Underground Club	

Olimpija™

SEVDAH SOIRÉE WITH

Jusuf Brkić

16.08 - 25.08.2019.

18:00h



ŽUTA TABIJA / YELLOW FORTRESS



22:30; **Live Music:** The Gamblers; **Jazzbina Sarajevo**

23:00; **Party:** SaraS / Ena Smajić; **Silver & Smoke**

23:00; **Party:** WBLT / Q'te; **Trezor**

11 SUNDAY NEDJELJA

10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Duo Beća & Faja; **Carlsberg Beer Garden**

22:00; **Live Music** @ **Cinemas Sloga**

23:00; **Party:** Sound Beyond; **Silver & Smoke**

23:00; **Party:** R'n'B End; **Trezor**

12 MONDAY PONEDJELJAK

19:00; **Concert:** Music on the Street / Muzika na ulici; **Gradska Tržnica**

19:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Park Prinčeva**

21:00; **Live Music:** Jazz Day; **Jazzbina Sarajevo**

21:00; **Live Music:** Haris & Merima; **Carlsberg Beer Garden**

21:00; **Event:** Latino Night; **Cinemas Sloga**

13 TUESDAY UTORAK

19:30; **Live Music** @ **Park Prinčeva**

20:00; **Live Music:** Simon Nowis; **Pivnica Sarajevo**

21:00; **Event:** Deep & Soulful Tuesday; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Duo Beća & Faja; **Carlsberg Beer Garden**

21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

22:00; **Live Music:** Evergreen Night; **Jazzbina Sarajevo**

14 WEDNESDAY SRJEDA

20:00; **Live Music:** Simon Nowis; **Pivnica Sarajevo**

21:00; **Concert:** Major; **Cinemas Sloga**

21:00; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerrilla; **Carlsberg Beer Garden**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

15 THURSDAY ČETVRTAK

18:00; **Event:** LEGO® Mini Monthly Build / LEGO® Mjesečni mini model; **LEGO® Store Sarajevo**

19:00; **Concert:** Music on the Street / Muzika na ulici; **Gradska Tržnica**

21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Sara & Đuro Acoustic Duo; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Blues Day; **Jazzbina Sarajevo**

21:00; **Live Music:** Blavors; **Golf Klub Restoran**

21:00; **Live Music:** Haris & Merima; **Carlsberg Beer Garden**

21:30; **Live Music** @ **Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva**

23:00; **Party:** Sloga Night; **Cinemas Sloga**

16 FRIDAY PETAK

SARAJEVO FILM FESTIVAL (to/do 23.8.)

SRF - SARAJEVO ROCK FESTIVAL @ **Underground Club** (to/do 24.8.)

18:00; **Concert:** Sevdah Soirée with Jusuf Brkić / Sevdah soirée sa Jusufom Brkićem; **Žuta tabija** (to/do 25.8.)

19:00; **Party:** DJ Nane; **Party Tram**

19:30; **Live Music** @ **Park Prinčeva**

20:00; **Concert:** Bombaj Štampa; **Sensation Bridge**

21:00; **Live Music:** M.A.S.H.; **Carlsberg Beer Garden**

21:00; **Party:** DJ Zijay aka Mixmaster Zlee; **Aquarius Vils**

21:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**

22:00; **Party** @ **Club Mash**

22:00; **Party:** Six & Ryo; **Summer Lounge**

22:00; **Party:** SFF Opening; **Cinemas Sloga**

22:00; **SRF Live Music:** Karne; **Underground Club**

22:00; **Party:** Krešo Bengalka; **Trezor**

23:00; **Concert:** Zoster; **Carlsberg Beer Garden**

23:00; **Party:** Forniva & Roof AW; **Silver & Smoke**

17 SATURDAY SUBOTA

10:00; **Sport Event:** Termag Challenge Race; **Jahorina**



14:00; Party: Garden of Dreams: The Organism; Historijski muzej BiH
19:00; Party: Six & Ryo; Party Tram
21:00; Concert: Makao Band; Sensation Bridge
21:00; Party: DJ Tarik Ramich; Aquarius Vils
21:00; Live Music: Romantic Night - Zuban; Carlsberg Beer Garden
21:00; Live Music: Nešad Selman; Pivnica HS
21:30; Live Music: Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo
22:00; SRF Live Music: ProRocks; Underground Club
22:00; Party @ Club Mash
22:00; Live Music @ Cinemas Sloga
23:00; Concert: Konvoj; Carlsberg Beer Garden
23:00; Party: Aljoša & Dizzy Dee; Summer Lounge
23:00; Party: Guy Mantzur; Trezor
23:00; Party: Garden Of Dreams After Party; Silver & Smoke

18 SUNDAY NEDJELJA
10:00; Event: Family Sunday; Aquarius Vils
19:00; Party @ Party Tram
20:30; Sport Event: FK Sarajevo - FK Radnik Bijeljina; Olimpijski stadion Koševo - Asim Ferhatović Hase
21:00; Live Music: Duo Beća & Faja; Carlsberg Beer Garden
21:00; Concert: Hip Hop Night Specijal: Indigo / Kontra DJ / Mc Showcase / Stoposto / Black Beriz; Underground Club
21:00; Concert: Gramophonedzie; Sensation Bridge
22:00; Party @ Club Mash
23:00; Party: Brown Sugar R'n'B; Summer Lounge
23:00; Concert: Aida Trio; Carlsberg Beer Garden
19 MONDAY PONEDJELJAK
19:00; Party: Lesa & Zuba; Party Tram
19:30; Live Music @ Park Prinčeva
21:00; Concert: Sax 'n' Groove; Sensation Bridge

~ CINEMAS ~
SLOGA
CLUB

AFTERPARTIES

BIGGEST NIGHT CLUB IN CITY

EVERY NIGHT FROM 15-24 AUGUST
COMMERCIAL HOUSE & RNB
+ GUESTS

SPECIAL
DANCE PERFORMANCE

LASER
SHOW PERFORMANCE

SLOGA
PERFORMANCE

OTHER
BALLOON, FIRE, ETC



21:00: **Live Music:** Jazz Day; **Jazzbina Sarajevo**

21:00: **Event:** Latino Night; **Cinemas Sloga**

21:00: **Live Music:** Haris & Merima; **Carlsberg Beer Garden**

22:00: **Party @ Club Mash**

23:00: **Concert:** Gonzo; **Carlsberg Beer Garden**

23:00: **Party:** Drop Department & Farrel; **Summer Lounge**

23:00: **Party:** Girls Power; **Silver & Smoke**

20 TUESDAY UTORAK

19:00: **Party:** DJ Nane & Nasty Grooves; **Party Tram**

19:00: **Concert:** Music on the Street / Muzika na ulici; **Gradska Tržnica**

20:00: **Live Music:** Simon Nowis; **Pivnica Sarajevo**

21:00: **Concert:** Letu Štuke; **Sensation Bridge**

21:00: **Live Music:** Duo Beća & Faja; **Carlsberg Beer Garden**

21:00: **Live Music:** Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

22:00: **Party @ Club Mash**

22:00: **Live Music:** Evergreen Night; **Jazzbina Sarajevo**

23:00: **Concert:** Gitarinet Trio; **Carlsberg Beer Garden**

23:00: **Party:** Bonjasky; **Silver & Smoke**

21 WEDNESDAY SRIJEDA

19:00: **Party:** Buba & Mirna; **Party Tram**

19:30: **Live Music @ Park Prinčeva**

20:00: **Live Music:** Simon Nowis; **Pivnica Sarajevo**

21:00: **Live Music:** Dizbee Jazz Trio; **Carlsberg Beer Garden**

21:00: **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

22:00: **Party @ Club Mash**

22:00: **Party:** Splein & Yngod; **Summer Lounge**

22:00: **Party:** Sarajevo Festival Dance Stage: Baggi / Divolly&Markward / Drop Department / Pessto / Ryo; **Dom mladih Skenderija**

22:00: **Party:** House & R'n'B Night; **Cinemas Sloga**

22:00: **Party:** After Affair; **Sensation Bridge**

23:00: **Party:** Oliver S b2b Elm / Aksa / Addu; **Trezor**

23:00: **Party:** Eela & Rajot; **Silver & Smoke**

23:00: **Concert:** Alen Lemešević & Music Theatre; **Carlsberg Beer Garden**

22 THURSDAY ČETVRTAK

19:00: **Party:** Haris Begić & Treba Mi Bass; **Party Tram**

19:00: **Concert:** Music on the Street / Muzika na ulici; **Gradska Tržnica**

19:30: **Live Music @ Park Prinčeva**

21:00: **Concert:** TBF; **Sensation Bridge**

21:00: **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**

21:00: **Live Music:** Haris & Merima; **Carlsberg Beer Garden**

21:00: **Live Music:** Blues Day; **Jazzbina Sarajevo**

21:00: **Live Music:** Vedran Doder & Mirza Pandur; **Aquarius Vils**

21:00: **Live Music:** Blavors; **Golf Klub Restoran**

21:30: **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**

22:00: **SRF Live Music:** Almas Smajlović / The Base; **Underground Club**

22:00: **Party:** Dizzy Dee & Hator; **Summer Lounge**

23:00: **Party:** Sloga Night; **Cinemas Sloga**

22:00: **Party @ Club Mash**

23:00: **Party:** Forniva All Night Long; **Silver & Smoke**

23:00: **Party:** Drumelody / Keon / Katze / Nonyx; **Trezor**

23:00: **Concert:** Gelato Sisters; **Carlsberg Beer Garden**

23 FRIDAY PETAK

19:00: **Party:** Lane & Petra; **Party Tram**

21:00: **Live Music:** Gordan Dizdarević Grk; **Carlsberg Beer Garden**

21:00: **Party:** DJ Solomun; **Vječna vatra**

21:00: **Party:** DJ Bojan Janjić Zuba; **Aquarius Vils**

21:30: **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**

22:00: **Concert:** Perpetuum Mobile; **Sensation Bridge**

22:00: **Party:** SFF Closing Party; **Cinemas Sloga**

22:00: **SRF Live Music:** Zona Isključenja; **Underground Club**



PROUD SPONSOR OF



Sarajevo
Film
Festival
16-23 Aug 2019

SA VISIT SARAJEVO

TOURISM ASSOCIATION OF SARAJEVO CANTON

23.
08.

SOLOMUN

AT THE ETERNAL FLAME MONUMENT



KLABIKA [Sarajevo Quaternate]



f Sarajevo Rock Festival

UNDERGROUND ROCK & JAZZ CLUB

f Underground Club

SARAJEVO,
TITOVA 56,
PASAŽ KOD
KAMERNOG

- ★ 16.8. KARNE
- ★ 17.8. PROROCKS
- ★ 18.8. HIP HOP NIGHT SPECIJAL:
INDIGO & KONTRA
DJ/MC SHOWCASE
+ STOPOSTO & BLACK BERIZ
- ★ 19-21.8. TAKMIČARSKI DIO / polufinale
- ★ 22.8. TAKMIČARSKI DIO / finale
Almas Smajlović
The Base
- ★ 23.8. ZONA ISKLJUCHENJA
- ★ 24.8. ČIZMA & BOLERO



svi eventii @ 21.30h

SPONZORI:



austrijski kulturni forum™



BH sportlife



INFINITY MARKETING SOLUTIONS

MEDIJSKI PARTNERI:





22:00; **Party:** Said5 / Stellar / Yngod / Dizzy Dee; **Summer Lounge**

22:00; **Party @ Club Mash**

23:00; **Party:** Unofficial After Party City Talents; **Silver & Smoke**

23:00; **Concert:** Pochko & New Primitives Songs; **Carlsberg Beer Garden**

23:55; **Party:** Decibel: Antigone, Forest People, Q'le; **Dom mladih**

24 SATURDAY SUBOTA

20:00; **Concert:** Goran Bregović; **Bijela tabija**

21:00; **Party:** Triple G; **Aquarius Vils**

21:00; **Concert:** Haris Džinović; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Romantic Night - Zuban; **Carlsberg Beer Garden**

21:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**

22:00; **Live Music @ Cinemas Sloga**

22:00; **Party:** Amar Kay & Dizzy Dee; **Summer Lounge**

22:00; **SRF Live Music:** Čizma i Bolero; **Underground Club**

23:00; **Party:** Bonjasky b2b G.Edd; **Silver & Smoke**

25 SUNDAY NEDJELJA

10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Duo Beća & Faja; **Carlsberg Beer Garden**

26 MONDAY PONEDJELJAK

19:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Park Prinčeva**

21:00; **Event:** Latino Night; **Cinemas Sloga**

21:00; **Live Music:** Haris & Merima; **Carlsberg Beer Garden**

21:00; **Live Music:** Jazz Day; **Jazzbina Sarajevo**

27 TUESDAY UTORAK

19:00; **Concert:** Music on the Street / Muzika na ulici; **Gradska Tržnica**

20:00; **Live Music:** Simon Nowis; **Pivnica Sarajevo**

21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Duo Beća & Faja; **Carlsberg Beer Garden**

22:00; **Live Music:** Evergreen Night; **Jazzbina Sarajevo**

28 WEDNESDAY SRIJEDA

19:30; **Live Music @ Park Prinčeva**

20:00; **Live Music:** Simon Nowis; **Pivnica Sarajevo**

21:00; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerrilla; **Carlsberg Beer Garden**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

29 THURSDAY ČETVRTAK

21:00; **Live Music:** Blues Day; **Jazzbina Sarajevo**

21:00; **Live Music:** Blavors; **Golf Klub Restoran**

21:00; **Live Music:** Dunja Fazlić Duo; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Haris & Merima; **Carlsberg Beer Garden**

21:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**

23:00; **Party:** Sloga Night; **Cinemas Sloga**

30 FRIDAY PETAK

21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**

21:00; **Party:** DJ Nixon; **Aquarius Vils**

21:30; **Live Music @ Pivnica Sarajevo**

22:00; **Live Music:** Kultni Arpa Band; **Underground Club**

23:00; **Live Music:** The Blue Hotel; **Carlsberg Beer Garden**

23:00; **Party:** Romasoul / Forniva; **Silver & Smoke**

31 SATURDAY SUBOTA

10:00; **Festival:** Maya - T-Shirt Festival / Maya - Festival Majice; **Historijski muzej BiH**

20:00; **Sport Event:** FK Željezničar - FK Sarajevo; **Stadion Grbavica**

21:00; **Live Music:** Romantic Night - Zuban; **Carlsberg Beer Garden**

21:00; **Party:** DJ JFFera; **Aquarius Vils**

21:30; **Live Music @ Cinemas Sloga;** **Pivnica Sarajevo;** **Park Prinčeva;** **Hotel Lavina**

22:00; **Live Music:** Dernex; **Underground Club**

23:00; **Party:** Goran Emkić & Guests; **Silver & Smoke**

Have you tried?

GELENDER

LOCAL CRAFT BEER

unfiltered | unpasteurized | no additives
100% natural process



info about locations at

www.gelender.ba

instagram.com/gelenderpivo
fb.com/Gelenderpivo
untappd.com/Gelender

CALENDAR ADDRESS BOOK ADRESAR KALENDARARA

Aquarius Vils	🏠 Zmaja od Bosne 13	☎ 033 713 320
Carlsberg Beer Garden	🏠 Park Hastahana - prof. dr. Nijaza Durakovića	
Cinemas Sloga	🏠 Mehmeda Spahe 20	☎ 033 218 811
Club Mash	🏠 Branilaca Sarajeva 20/1	☎ 061 236 488
Dom mladih Skenderija	🏠 Terezije bb	☎ 033 201 203
Dom oružanih snaga BiH / B&H Army Hall	🏠 Zelenih beretki 2	☎ 033 285 800
Golf Klub Restoran	🏠 Slatina bb	☎ 033 261 111
Historijski muzej BiH / Historical Museum of BiH	🏠 Zmaja od Bosne 5	☎ 033 226 098
Hotel Lavina	🏠 Olimpijska 44	☎ 057 272 310
Jazzbina Sarajevo	🏠 Maršala Tita 38	☎ 061 311 523
LEGO® Store Sarajevo	🏠 Alta Shopping Center	☎ 033 590 579
Olimpijski stadion Koševo - Asim Ferhatović Hase / Olympic Stadium Koševo - Asim Ferhatović Hase	🏠 Patriotske lige 35	☎ 033 668 978
Park prinčeva	🏠 Iza Hrida 7	☎ 061 222 708
Party Tram	🏠 Tramvajska stanica Skenderija, Hamze Hume bb	
Pivnica HS	🏠 Franjevačka 15	☎ 033 239 740
Pivnica Sarajevo	🏠 Maršala Tita 7	☎ 062 318 624
Sensation Bridge	🏠 Ajfelov most, Skenderija	
Silver & Smoke	🏠 Zelenih beretki 12	☎ 061 482 464
Stadion Grbavica / Grbavica Stadium	🏠 Zvornička 27	☎ 033 660 133
Summer Lounge	🏠 Plato KSC Skenderija, Terezije bb	
Trezor	🏠 Kranjčevićeva bb	☎ 062 591 959
Underground Club	🏠 Maršala Tita 56	☎ 061 502 476
Žuta tabija / Yellow Fortress	🏠 Jekovac	



LJETO U PARKU

Summer In The Park

HASTAHANA

Ljetna zabava za sve generacije u srcu Sarajeva

Summer fun for all ages in the heart of Sarajevo



- | | |
|---|---|
| 1. Sinkro Bocce Field / Sinkro teren za boćanje | 8. Shop / Prodavnica |
| 2. Chess Area / Šahovsko igralište | 9. Coca-Cola Summer Cinema / Coca-Cola ljetno kino |
| 3. Margo Football Arena | 10. Carlsberg Beer Garden |
| 4. Toilet / Toalet | 11. Trampoline / Trampolina |
| 5. Poli Beach Volleyball Court / | 12. Jaffa Children's Playroom / Jaffa dječija igraonica |
| Poli teren za odbojku na pijesku | 13. Nescafé Frappe Garden |
| 6. Sprite Skate & Bike Park | 14. Pan Basketball Court / Pan košarkaško igralište |
| 7. Fuzetea Corner | 15. Children's Playground / Dječiji park |



FUN FOR ALL GENERATIONS

ZABAVA ZA SVE GENERACIJE

Events will be held in Hastahana Park until September 23 as part of *Summer in the Park – Hastahana*, which will see fun events for all ages.

Those visiting the *Carlsberg Beer Garden* can enjoy a range of fine beers at reasonable prices, tasty bar food and live gigs starting at 9:00 p.m.

The line up includes: Merima and Haris (Mon. & Thu.), Beća and Faja (Tue. & Sun.), a top jazz program (Wed.), a special music program (Fri.), the *Romantic Saturday with Zuban* program (Sat.), and the *Carlsberg Beer Garden Special* will be held for the duration of *SFF*.

Hastahana Park is home to the *Nescafe Frappe Garden and Library*; basketball, sand volleyball and bocce courts; a futsal field, skate & bike park, giant chess set, playground, as well as the *Jaffa Cakes Play Area and Birthday Party Room*.

There will be free *Olimpija Fitness Powered by BTC* classes for the entire family starting at 7:00 p.m. (Tue., Thu., Sat. & Sun.), and the free *Coca-Cola Summer Cinema* will be showing movie classics under an open sky starting at 9:00 p.m. (Thu., Fri., Sat. & Sun.).

Uparku Hastahana se do 23. septembra održava događaj *Ljeto u parku – Hastahana*, koji nudi zabavne sadržaje za sve generacije.

Posjetitelji pivnice *Carlsberg Beer Garden* mogu uživati u izboru kvalitetnih piva po pristupačnim cijenama, ukusnoj barskoj hrani i svirkama od 21 sat.

Ponedjeljkom i četvrtkom nastupaju Merima i Haris, utorkom i nedjeljom Beća i Faja, srijedom je na programu vrhunski jazz, petkom posebni muzički programi, subotom je na programu *Romantična subota sa Zubanom*, a tokom trajanja *SFF*-a će se održati i program *Carlsberg Beer Garden Special*.

U parku Hastahana su i *Nescafe Frappe bašta sa bibliotekom*, košarkaški, fudbalski i teren za odbojku na pijesku, skate & bike park, bočalište i teren za ulični šah, igrališta za djecu, te *Jaffa cakes igraona i rodendaona*.

Svakog utorka, četvrtka, subote i nedjelje se od 19 sati održavaju besplatni *Olimpija fitness Powered by BTC* časovi za čitavu porodicu, a *Coca-Cola ljetno kino* četvrtkom, petkom, subotom i nedjeljom od 21 sat nudi besplatne projekcije filmskih klasika pod vedrim nebom.

Carlsberg
**BEER
GARDEN**

SPECIAL

**HASTAHANA
16 - 23. 8. 2019.**

MAIN PROGRAM (23:00 - 01:00)

16. 8.
Zoster

17. 8.
Konvoj

18. 8.
Aida Trio

19. 8.
Gonzo

20. 8.
Gitarinet Trio

21. 8.
**Alen Lemešević
& Music Theatar**

22. 8.
Gelato Sisters

23. 8.
**Pochko & New
Primitives Songs**

WARM UP SESSIONS (21:00 - 23:00)

M.A.S.H. Acoustic, Jasminko Zubanović - Zuban,
Beća & Faja, Haris & Merima, Dizbee Jazz Trio,
Goran Dizdarević Grk Trio





LJETO U PARKU

Summer In The Park

HASTAHANA

Ljetna zabava za sve generacije u srcu Sarajeva
Summer fun for all ages in the heart of Sarajevo

Coca-Cola

Carlsberg

NESCAFÉ

Jaffacakes®



Perutnina Ptuj

VIVAX



MARGO
DIGITAL PRINTING

klix

RSG
RADIO

antena



metromedia

Destination
Sarajevo



SARAJEVO SUMMER MARKET

The 5th Sarajevo Summer Market, a promotional-bazaar event for original BiH products, will run until August 25 at Trg Djece Sarajeva, near Veliki Park.

The aim of the fair is to present the rich offering of artisan products and handmade items, clothing, shoes, fashion accessories, souvenirs, domestic food and drinks...to Sarajevo residents and the many visitors at the peak of the summer tourist season.

The 16 little kiosks sell *Werkstatt* jewelry, as featured in Beyonce's *Spirit* video; handmade items by *Rukom, Boho To Go* and *Present Shop*; clothing by *Molimao, Ruby Red, Rulof Clothing*....

There are also products by *Trio Art, All About Apple, Jukan Eko Hrana, Medeno Carstvo, Alma Derm, Zoro Bookshop, Male Noćne Čarolije*; plus *FC Sarajevo* and *FC Željezničar* fan shops.

You can visit the market from 12 p.m. to 10 p.m. (Mon.-Sat.), and from 12 p.m. to 9 p.m. (Sun.).

Sarajevo Navigator Foundation and the Bašćaršija Business Improvement Zones (ZUP) have organized the event, with support from the City of Sarajevo and the Municipality of Center Sarajevo.

Uz Veliki park, na Trgu djece Sarajeva, od 22. jula do 25. augusta je postavljen 5. *Sarajevo Summer Market*, promotivno-prodajni sajam autentičnih bh. proizvoda.

Cilj Marketa je da na vrhuncu ljetne turističke sezone građanima i brojnim posjetiteljima Sarajeva prezentira bogatstvo ponude zanatskih i ručno rađenih proizvoda, odjeće i obuće, modnih dodataka, suvenira, autohtone hrane i pića...

Market u 16 prodajnih kućica nudi nakit brenda *Werkstatt*, proslavljen u spotu Beyonce za pjesmu *Spirit*, rukotvorine *Rukom, Boho To Go* i *Present Shop*, odjevne brendove *Molimao, Ruby Red, Rulof Clothing*...

Tu su i proizvodi *Trio Art, All About Apple, Jukan eko hrana, Medeno carstvo, Alma Derm, knjižara Zoro, Male noćne čarolije*, te fan shopovi *FK Sarajevo* i *FK Željezničar*.

Market se može posjetiti radnim danima i subotom od 12 do 22, a nedjeljom od 12 do 21h.

Organizatori Marketa su nevladine organizacije *Fondacija Sarajevo Navigator* i *Udruženje ZUP – Zone unaprijeđenog poslovanja Bašćaršija*, a događaj se dešava uz podršku Grada Sarajeva i Općine Centar Sarajevo.



CURRENCY EXCHANGE
IN ALL BH POST AND
ASA BANK BRANCH OFFICES
at over 43 locations in Sarajevo



BH POŠTA

JP BH POŠTA d.o.o. Sarajevo
Vaša Pošta za svu vremena

ASA BANKA

Naša i snažna!



Sarajevo mon amour

16-23 AUGUST 2019

Sarajevo
Film Festival

#25thSFF
www.sff.ba

 **Raiffeisen
BANK**

Coca-Cola



Moja priča.

 **UNESCO**



CINEMA CITY MULTIPLEX

MULTIPLEX CINEMA CITY

📍 Maršala Tita 26 ☎ 033 567 230

From/Od AUG 1 - Fast & Furious Presents: Hobbs & Shaw /

Paklene ulice: Hobbs & Shaw

From/Od AUG 7 - Bring The Soul: The Movie

From/Od AUG 15 - The Angry Birds Movie 2

From/Od AUG 24 - Once Upon a Time ... in Hollywood / Bilo jednom u Hollywoodu

From/Od AUG 29 - Angel Has Fallen / Pad anđela

From/Od AUG 29 - Big Trip / Veliko putovanje

MEETING POINT CINEMA

KINO MEETING POINT

📍 Hamdije Kreševljakovića 13 ☎ 033 668 186

AUG 16 - 23 - Sarajevo Film Festival Program / Program Sarajevo Film Festivala

Coca-Cola SUMMER CINEMA

LJETNO KINO

📍 Park Hastahana - Maršala Tita bb

AUG 1-4, 8-11, 15-18, 22-25, 29-31 - Movie Classics / Filmski klasici



For movie time-table visit / Za raspored prikazivanja posjetite: www.destinationsarajevo.com

NOVA
Coca-Cola
PLUS
COFFEE



S DODATKOM KOFEINA
IZ EKSTRAKTA KAFE



EMINA HUSEDŽINOVIĆ-IBRAHIMOVIĆ **SARAJEVO IS A NOBLE CITY** SARAJEVO JE PLEMITI GRAD

As a BiH fashion designer, Emina marked 20 years in the business in 2018, and, besides her work on pieces that will be worn on the red carpet by celebrities during the jubilee *SFF*, she is also committed to new projects.

Born in Banja Luka, after studying in Zagreb, Emina came to Sarajevo and stayed after falling in love with it.

- Sarajevo is a special city that you can be angry with at times because it asks a lot of you, but, at the same time, it gives a lot. I was drawn by the warmth and directness of people here, because hospitality is a source of nobility, and this city is noble.

In affirming BiH's rich cultural heritage, Emina has integrated BiH culture and architectural symbols into her collection, which she plans to unveil in autumn.

- This collection of casual wear and haut couture pieces promotes *sevdalinka*, as well as some of the Turkish words our language has retained, and the sayings and quotes will go with suitable drawings on t-shirts for the whole family.

Seeing haute couture as a branch of fashion closest

Bh. modna kreatorka Emina Husedžinović-Ibrahimović je 2018. obilježila 20 godina djelovanja, a pored rada na modelima u kojima će crvenim tepihom 25. jubilarnog *SFF*-a prošetati brojne javne ličnosti, posvećena je i novim projektima.

Rođena Banjalučanka, Emina je nakon studija u Zagrebu došla u Sarajevo, u koje se zaljubila i u njemu ostala.

- Sarajevo je poseban grad na koji ste ponekad ljuti jer veoma mnogo od vas traži, ali vam istovremeno i puno daje. Mene su privukli toplina i neposrednost ovdšnjih ljudi, jer gostoprimstvo je izvor plemenitosti, a ovaj grad je plemenit.

Kako bi afirmisala bogatu bh. kulturnu baštinu, Emina je u kolekciju, koju na jesen planira predstaviti, integrirala bh. kulturne i arhitektonske simbole.

- Ta kolekcija ležernih i komada visoke mode će promovirati *sevdalinku*, kao i neke od turcizama ustaljenih u našem jeziku, a izraze i citate će pratiti prikladne ilustracije na majicama za cijelu porodicu.

Kako visoku modu smatra modnom granom najbližom



to the arts, she has devoted a large part of her new project to it.

- Silk dresses, outfits and jumpsuits in intense hues will have embroidered contours of sights like Vijećnica, Cathedral, Bey's Mosque, Sebilj, the Old Bridge in Mostar... The whole event will go along with a photo exhibit that promotes the designs and beauties of BiH.

Emina often works with Omar Krasnić, who has adapted his coppersmithing to modern times, making jewelry, lamps, guitars...in his studio, *Omar Art*, on Kovači St.

- At *Omar Art* you can find the perfect souvenir, and, for me, an authentic Sarajevo gift is a copper coffee set, which is a symbol of socializing in Sarajevo.

She says visitors shouldn't miss a chance to see Sarajevo's mighty buildings.

umjetnosti, upravo je njoj posvetila veliki dio svog novog projekta.

- Svilene haljine, kompletne i kombinezone intenzivnijih tonova krasit će vezene konture znamenitosti poput Vijećnice, Katedrale, Begove džamije, Sebilja, Starog mosta u Mostaru... Cijeli događaj će biti upotpunjen izložbom fotografija koja promovise modele i ljepote BiH.

Emina često surađuje sa Omarom Krasnićem, koji je kazandžijski zanat prilagodio modernom vremenu i u svom studiju *Omar art* u ulici Kovači pravi nakit, lampe, gitare...

- U *Omar art* shopu možete naći savršen suvenir, a za mene je autentičan sarajevski poklon kazandžijski set za kavu, koja je u Sarajevu simbol druženja.

Smatra kako posjetici ne bi trebali propustiti vidjeti monumentalna zdanja Sarajeva.

SUMMER IN THE PARK

Her favorite museums are the Museum of Sarajevo and the National Museum with its Haggadah, ethnology section and botanical garden. She says *SFF* attracts the most tourists, she also mentions *Fashion Week* and the *Book Fair*; as for family summer fun, she suggests *Summer in the Park - Hastahana*, which, besides food services, has gigs, free fitness classes, movies, sports....

- I would take guests to all the churches, mosques and synagogues, for a walk around Bašćaršija to Vijećnica, then to Trebević via the cable car.

She says Vrelo Bosne is the prettiest outing spot, but she also calls on Sarajevans to get busy taking care of nature and cleaning the city.

- One shouldn't be surprised that remains of the Butmir culture have been found in lovely Ilidža, or that the Austro-Hungarian authorities decided to urbanize that area.

Emina says gourmets should visit *Piccolo Mondo*, *Montana*, *Začin* and *Kuća Dobre Hrane*, and try pie in *Nagib* Buregdžinica and čevapi at *Besko* Čevabdžinica in Hrasno.

For those who really want to get to know BiH better, she recommends trips to Stolac, Mostar and Herceg Etno Selo in Medugorje.

LJETO U PARKU

Najdraži muzeji su joj Muzej Sarajeva i Zemaljski muzej sa Hagadom, etnološkim odjelom i botaničkom baštom. Smatra kako *SFF* u grad privlači najviše turista, ističe i *Fashion Week* i *Sajam knjige*, dok za zabavu cijele porodice ljeti preporučuje manifestaciju *Ljeto u parku - Hastahana*, koja pored ugostiteljske ponude nudi žive svirke, besplatni fitness, projekcije filmova, sportske sadržaje...

- Goste bih odvela u sve crkve, džamije i sinagoge, u šetnju Bašćaršijom do Vijećnice, pa žičarom do Trebevića.

Vrelo Bosne smatra najljepšim gradskim izletištem, ali i apelira na Sarajlije da se pozabave očuvanjem prirode i čistoćom grada.

- Ne treba čuditi što su na prelijepoj Ilidži pronađeni ostaci butmirske kulture, ni što je austrougarska vlast odlučila urbanizirati taj kraj.

Gurmanima savjetuje da posjete *Piccolo Mondo*, *Montanu*, *Začin* i *Kuću dobre hrane*, kao i da probaju pite u buregdžinici *Nagib* i čevape u čevabdžinici *Besko* u Hrasnom.

A onima koji požele pobliže upoznati BiH, preporučuje izlete u Stolac, Mostar i Herceg etno selo u Medugorju.



Buregdžinica

📍 Bravadžiluk 17a ☎️ 033 572 222

🕒 08:00 - 22:00 📱 Buregdžinica Oklagija



Sandwich Pašta Pizza BBQ Mexican, Spanish & Asian Food



SARAJEVO CITY CENTER
FOOD MARKET

📍 Sarajevo City Centar - Floor 3

☎️ +387 (33) 733 337

🕒 09:00 - 22:30





AMERIKANAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Branilaca Sarajeva 5 📞 033 210 494

🕒 09:00 - 23:00

Delight your taste buds with delicious meat salads, wok dishes, fish and meat specialties and enjoy the Amerikanac ambience.

Obradujte svoja nepca ukusnim mesnim salatama, wokovima, ribljim ili mesnim specijalitetima i uživajte u ambijentu restorana Amerikanac.

🔥 Beefsteak Amerikanac



AŠČINICA ASDŽ

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVA JELA

📍 Ćurčilik mali 3 📞 033 238 500 🖱️ www.asdz.ba

🕒 08:00 - 19:00

If you are keen to try some Bosnian specialties, ASDŽ offers a tasty selection of dishes that are prepared according to traditional recipes.

Ukoliko želite probati specijalitete bosanske kuhinje ASDŽ nudi veliki izbor ukusnih jela spremljenih po tradicionalnoj recepturi.

🔥 Stew-like Dish / Papaz čevab



AŠČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVA JELA

📍 Ćurčilik veliki 59 📞 033 536 111

🕒 07:00 - 18:00

As Sarajevo's oldest aščinica, this eatery is the ideal place to try some Bosnian specialties that are prepared using traditional recipes.

Najstarija aščinica u Sarajevu idealna je lokacija da probate specijalitete bosanske kuhinje pravljene po tradicionalnim receptima.

🔥 Meat Dish / Pače



AVLIJA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Avde Sumbula 2 📞 033 444 483 🖱️ www.avlija.ba

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

Once the courtyard of a home, it is now a restaurant for pleasant socializing over tasty food and has a glass roof with tons of plants, rustic details....

Nekada avlija porodične kuće, danas restoran za ugodna druženja uz ukusnu hranu smješten, ispod staklenog krova sa mnogo zelenila, rustikalnih detalja itd.

🔥 Beefsteak in Various Sauces / Bifteak u raznim sosovima





BARHANA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Bulagina čikma 8 📞 033 447 727 🖱️ www.barhana.ba
🕒 10:00 - 24:00

Located in the heart of Baščaršija, Barhana is an excellent choice if you care to enjoy a delicious meal or relax with friends over drinks.

Smještena u srcu Baščaršije, Barhana je odličan izbor bilo da želite uživati u ukusnom obroku ili se opustiti uz piće sa prijateljima.

👉 Homemade Rakija (Brandy) / Domaće rakije



BARSA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zelenih beretki bb 📞 033 848 913
🕒 09:00 - 23:00; Sun/Med: 12:00 - 18:00

BarSa, a restaurant and pizzeria in the heart of town, offers specialties made from fresh, quality ingredients, and great pizzas baked in a special oven.

Restoran i picerija BarSa u srcu grada nudi specijalitete pravljene od svježih i kvalitetnih sastojaka, te vrhunske pize pripremljene u specijalnoj peći.

👉 Pizza Con Prosciutto



BUREGDŽINICA ASDŽ

SPECIALTIES ROASTED UNDER A SAČ / SPECIJALITETI ISPOD SAČA

📍 Bravadžiluk 28 📞 033 537 503
🕒 08:00 - 24:00

A local eatery in the heart of Baščaršija that serves traditional dishes like savory pita and meat specialties prepared beneath a sač.

Jedan od tradicionalnih tipova lokalnih restorana koji nudi ukusne pite i mesne specijalitete pripremljene ispod sača u srcu Baščaršije.

👉 Pastry with Fillings / Pite



DVERI

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Prote Bakovića 12 📞 033 537 020 🖱️ www.dveri.co.ba
🕒 08:00 - 23:00

The unique ambience and the savory and wonderful foods that are served will draw you to Dveri – and you are sure to be back!

Jedinstven ambijent restorana i ukusna, sjajno servirana hrana natjerat će vas da posjetite Dveri, ali i da se ponovo vratite.

👉 Gulash Dveri / Gulaš Dveri





KLOPA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Ferhadija 5 📞 033 223 633

🕒 09:00 - 23:30; Sun: 13:00 - 23:00

A restaurant where you will enjoy the excellent Klopa (slang for "a delicious dish") as much as the aromas coming from the open kitchen and the pleasant ambience.

Restoran u kojem ćete u podjednako uživati u odličnoj klopri (žargonski izraz za ukusna jela), mirisima iz otvorene kuhinje i prijatnom ambijentu.

🔥 Milk Burger / Miješni burger



6-29 KM



KOD BIBANA

LOCAL CUISINE / DOMAĆA KUHINJA

📍 Hošin brijeg 43 📞 033 232 026

🕒 09:00 - 22:00

The hallmarks of this popular restaurant are the delicious cooked meals and roasted domestic specialties, and an unforgettable panoramic view of Sarajevo.

Ukusni kuhani i roštiljski specijaliteti domaće kuhinje i nezaboravan panoramski pogled na Sarajevo potpis su ovog popularnog restorana.

🔥 Veal Baked under the Iron Bell / Teletina ispod sača



9-20 KM





LIBERTAS

MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA

📍 Logavina 9 📞 033 447 830 🌐 www.libertas.ba
🕒 10:00 - 24:00

Enjoy delicious Dalmatian specialties, as well as a wide selection of fine domestic and imported wines, all in a lovely setting.

U lijepom ambijentu restorana uživajte u ukusnim dalmatinskim specijalitetima i velikom izboru kvalitetnih domaćih i međunarodnih vina.

👉 Fish Stew (Brodetto) Libertas / Riblji brodet Libertas



LOVAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Petrakijina 24 📞 033 205 424
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

An interior that exudes a Neo-Renaissance style, and a large garden with wonderful greenery all around are the perfect settings to enjoy real delicacies.

Enterijer koji odiše neorenesansnim stilom i velika bašta u prednom zelenilu savršeno su okruženje za uživanje u istinskim gastronomskim delicijama.

👉 Venison Stew / Srneći paprikaš



NANINA KUHINJA

NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA

📍 Kundurdžiluk 35-39 📞 033 533 333 🌐 www.naninakuhinja.ba
🕒 08:00 - 23:00

Enjoy gourmet items that feature in our traditional cuisine, as well as authentic aromas and flavors, along with some domestic brandy and Herzegovinian wines.

Uživajte u gurmanskim jelima tradicionalne kuhinje, autentičnim mirisima i okusima uz domaće rakije i hercegovačka vina.

👉 Ravioli & Sarajevo Sahan / Klepe i sarajevski sahan



NOVA BENTBAŠA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Bentbaša bb 📞 033 446 138 🌐 www.novabentbasa.com
🕒 11:00 - 23:00

Tasty food, an interior made from natural materials, tons of flowers and a terrace with a view of Vijećnica are all calling you to visit this restaurant.

Ukusna jela, enterijer kojim dominiraju prirodni materijali sa mnoštvom cvijeća, terasa sa pogledom na Vijećnicu, reference su da posjetite ovaj restoran.

👉 The Bentbaša Sword / Sablja Bentbaša



**VIDIKOVAC - ZMAJEVAC**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Zmajevac bb 📞 061 365 043 🌐 www.vidikovac-zmajevac.com
 🕒 08:00 - 24:00

A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialties.

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete.

🔥 Slow-roasted Veal Short Ribs / Sporo pečena teleća rebra



7-25 KM

**ZAČIN**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Tina Ujevića 13 📞 033 445 565
 🕒 10:00 - 24:00; Sun/Neđ: 14:00 - 22:00

Začin serves international specialties that are prepared using an unusual combination of spices and flavors that complement the exceptional wine list.

Začin nudi specijalitete internacionalne kuhinje pripremljene uz kombinaciju atipičnih začina i ukusa koje prati iznimno bogata vinska karta.

🔥 Tagliata Steak



15-30 KM



BEER.
SNACK.
BURGERS.

**ADDRESS**

KOTUROVA 1 / VRAZOVA 24 / MARŠALA TITA 6

Čevabdžinica
MRKVA

Tradicija od 1963

Pravo
ime za
čevap

ORDER BY:

Viber



#mrkvacevapi
www.mrkva.ba

WHERE TO EAT GDJE JESTI

ČEVABDŽINICE, AŠČINICE, BUREGDŽINICE	MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHNJA
ČEVABDŽINICA HODŽIĆ 📍 Bravadžiluk 34 ☎ 033 532 866	LUKA SARAJEVO 📍 Obala Maka Dizdara 8 ☎ 033 209 303
ČEVABDŽINICA MRKVA BAŠČARŠIJA 📍 Bravadžiluk 13 ☎ 033 222 225	PIZZERIA TERRAZZA 📍 Štrosmajerova 8 ☎ 061 569 513
ČEVABDŽINICA MRKVA DOBRINJA 📍 Bulevar branilaca Dobrinje ☎ 033 222 225	TAVOLA 📍 Maršala Tita 50 ☎ 033 222 207
ČEVABDŽINICA MRKVA EXPRESS 📍 Envera Šehovića 34 ☎ 033 222 225	INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA
ČEVABDŽINICA MRKVA GRBAVICA 📍 Zagrebačka bb ☎ 033 222 225	AL PARCO 📍 Zmaj Jovina 17 ☎ 057 344 744
ČEVABDŽINICA MRKVA SCC 📍 Vrbanja 1 ☎ 033 222 225	AUGUST BRAUN BRASSERIE 📍 Vrazova 6 ☎ 033 206 166
ČEVABDŽINICA PETICA 📍 Oprkanj 2 ☎ 033 537 555	BURGER BAR 📍 Skenderija 31b ☎ 033 206 055
OKLAGIJA 📍 Bravadžiluk 17a ☎ 033 572 222	DOS HERMANOS SARAJEVO 📍 Radićeva 4 ☎ 062 927 921
NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHNJA	FAN FERHATOVIĆ 📍 Čizmeđžiluk 1 ☎ 033 236 000
CAREVA ČUPRIJA 📍 Kundurđiluk 10 ☎ 062 700 930	FOOD MARKET 📍 Vrbanja 1 ☎ 033 733 337
LOVAČKI DOM KOD MAJMUNA 📍 Nahorevo 10 ☎ 033 670 819	MALA KUHNJA 📍 Tina Ujevića 13 ☎ 061 144 741
PREPOROD 📍 Branilaca Sarajeva 30 ☎ 033 849 999	PIVNICA HS 📍 Franjevačka 15 ☎ 033 239 740
TREBEVIČKI RAJ 📍 Brus bb ☎ 065 209 666	PIVNICA SARAJEVO 📍 Maršala Tita 7 ☎ 062 318 624



DOS HERMANOS

With its sophisticated interior and an exterior featuring modern, industrial design, *Dos Hermanos* is an exclusive restaurant that offers the magic of flavor and outstanding service.

Natural materials, like leather, wood and brick, are used and are rounded out by greenery and details that contribute to the nice atmosphere. There is also a VIP section for special occasions.

Dos Hermanos' specialties bear the "signature" of Chef Miran Karić, whose carefully planned menu with seasonal and fresh ingredients guarantees quality that is sure to delight.

Meat delicacies are prepared using dry aging and wet aging (techniques involving a controlled process using a vacuum sealer to age meat), while fish and chicken are prepared in a vacuum using the sous vide cooking technique, all of which aim to get the best out of ingredients.

The kind and expert staff will recommend the best fine wine, cognac, whiskey, beer...to go with your meal, while the desserts on offer will satisfy even the most demanding sweet tooth.

Situated in the center of town, but away from all the buzz, *Dos Hermanos* (Radićeva 4), is between *BBI* Center and the Festina Lente Bridge.

Ekskluzivni restoran *Dos Hermanos* uz sofisticirani enterijer i eksterijer modernog, industrijskog dizajna, nudi magiju okusa i vrhunsku uslugu.

Uređen od prirodnih materijala, poput kože, drveta i cigle, i upotpunjen zelenilom i detaljima koji doprinose ugodnoj atmosferi, restoran nudi i VIP salon za posebne prilike.

Specijalitete u *Dos Hermanosu* potpisuje šef kuhinje Miran Karić, čiji pomno sastavljeni meni sa aktualnim i svježim namirnicama garantuje kvalitet koji oduševljava.

Mesne delicije se pripremaju tehnologijama čiji je cilj dobiti najbolje iz namirnica, kao što su kontrolisano i vakumirano odležavanje mesa – dry aging i wet aging, dok se riba i pileтина tretiraju sous vide tehnikom kuhanja u vakumu.

Ljubazno i stručno osoblje će vam u skladu sa vašim izborom jela preporučiti odgovarajuće vrhunsko vino, konjak, viski, pivo... dok će ponudeni deserti zadovoljiti i najzahtjevnije sladokuse.

Smješten u centru grada, ali izdvojen od gradske vreve, restoran *Dos Hermanos* nalazi se između *BBI* centra i mosta Festina Lente, na adresi Radićeva 4.

**AQUARIUS VILS**

CLUB / KLUB

📍 Zmaja od Bosne 13 📞 061 210 788 🌐 www.aquariusvils.com
 ⌚ 08:00 - 24:00; Thu/Čet: 08:00 - 01:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 02:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformišu u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.

**BAKLAVA DUĆAN**

CAKE SHOP / SLASTIČARNA

📍 Čizmežluk 20 📞 061 909 149 🌐 www.baklava.ba
 ⌚ 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 11:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno rađene tradicionalne poslastice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima starijim više od 200 godina.

**BLIND TIGER**

BURGER & COCKTAIL BAR / BURGER I KOKTEL BAR

📍 Dalmatinska 2 📞 033 849 522 🌐 www.blindtiger.ba
 ⌚ 07:00 - 01:00; Sun/Ned: 10:00 - 24:00

Blind Tiger is a bar in the center of town where you can try 70 different kinds of cocktails and craft or lager beers. The tasty gourmet burgers, vegan and vegetarian dishes will complete your visit.

Blind Tiger je bar u centru grada u kojem ćete uživati u sedamdesetak vrsta različitih koktela, krafra ili lager piva. Posjetu će upotpuniti ukusni gurmanski burger, veganska i vegetarijanska hrana.

**CELTIC PUB**

PUB / PAB

📍 Ferhadija 12 📞 033 834 576
 ⌚ 07:00 - 04:00; Sun/Ned: 07:00 - 02:00

Live music, a wide selection of alcoholic drinks and an interesting interior that is dominated by symbols of the famous Celtic Football Club are plenty of reasons for you to visit this pub in the center of Sarajevo.

Svirke uživo, veliki izbor alkoholnih pića i interesantan ambijent puba u kojem dominiraju simboli poznatog fudbalskog kluba Celtic pozivnica su da posjetite ovaj objekat u centru Sarajeva.





CINEMAS SLOGA

CLUB / KLUB

📍 Mehmeda Spahe 20 📞 033 218 811 🌐 www.cinemas.ba
🕒 21:00 - 05:00

A popular place in Sarajevo for club parties, especially on Thursdays. Monday is Latino Night, Friday offers concerts and parties and Saturday sees live performances by resident DJs.

Popularno sarajevsko mjesto za klubsku zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljkom je na programu Latino Night, petkom koncerti i partiji, a subotom nastupi uživo i rezident DJ-evi.



CORDOBA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) 📞 033 217 368
🌐 www.cordoba.ba 🕒 07:30 - 23:30

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other 'salty' dishes.

Moderni enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom oduke su Cordoba cafea. Uživate u toplim ili hladnim napicima, kolačima, sushiju i drugim slanim jelima.



ČEKA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Maršala Tita 50 📞 033 220 461 🌐 www.ceka.ba
🕒 08:00-23:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00-00:00; Sun/Wed: 09:00-23:00

If you love fine coffee or tea, all kinds of desserts, healthy blends of natural juices, shakes & smoothies, or tasty food made with fresh ingredients, Čeka Cafe, in the heart of town, is the choice.

Bilo da ste ljubitelj odlične kafe ili čaja, raznovrsnih deserta, zdravih mješavina prirodnih sokova, frappea, smoothiea ili ukusnih jela od svježih sastojaka, Čeka Café u srcu grada je pravi odabir.



DAMASK

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Trgovke 29 📞 061 338 278 🌐 www.damask.ba
🕒 08:00 - 24:00

The ideal place for pleasant socializing in a lovely setting with a summer garden that is usually full to capacity. Find your favorite narghile flavor in the very center of Baščaršija!

Idealno mjesto za ugodno druženje u prelijepom ambijentu i ljetnoj bašti u kojoj se često traži mjesto više. Pronađite vaš omiljeni okus nargile u središtu Baščaršije!



**DEKANTER**

WINE BAR / VINOTEKA

📍 Radićeva 4 ☎️ 033 263 815

🕒 10:00 - 24:00

A wine bar with a unique ambience, a wine list featuring more than 180 labels from the best domestic and foreign vineyards, and where you can enjoy a special atmosphere and the smell of fine food.

Vinoteka jedinstvenog ambijenta na čijoj ćete vinskoj karti pronaći više od 180 etiketa vina iz najboljih domaćih i stranih vinarija i pritom uživati u posebnoj atmosferi i mirisima dobre hrane.

**GASTRO PUB VUČKO**

PUB / PAB

📍 Radićeva 10 ☎️ 033 208 028

🕒 08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 100 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy all tastes.

Gastro pub u centru grada u kojem ćete u specifičnom ambijentu uživati u više od 100 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti sve ukuse.

**KAISER KNEDLE**

CAFÉ & CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

📍 Bravadžiluk 26 ☎️ 061 740 200

🕒 10:00 - 22:00; Sun/Wed: 11:00 - 20:00; Mon/Pon: 11:00 - 22:00

Dumplings that will win you over on the first bite, whether you try a sweet & fruity combo or a savory variety. Be sure to visit this eatery and try all the flavors held within the colorful cabinet.

Knedle koje će vas osvojiti na prvi zalogaj, bilo da ste se odlučili za slatku kombinaciju sa voćem ili slanu varijantu. Ne propustite posjetiti ovaj objekat i probati sve ukuse koje krije šarena vitrina.

**LIBRIS**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Velika avlija 4 ☎️ 060 314 16 37

🕒 08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orijenta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.





SADA v v MOŽEŠ

IZVANREDAN OKUS. 0.0% ALKOHOLA.


Heineken

**MEVLANA**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Čurčiluk veliki 24 📞 061 502 347

🕒 08:00 - 23:00

A place dedicated to Mevlana Jalaluddin Rumi, one of the most influential Sufi poets, where, on three levels, you can enjoy the intense flavor of nargila and a cup of coffee in a relaxing atmosphere.

Lokacija posvećena jednom od najuticajnijih sufijskih pjesnika Mevlani - Dželaludinu Rumiju, na kojoj ćete na tri etaže, u opuštajućoj atmosferi uživati u intenzivnom okusu nargile i šoljici kafe.

**TALKS & GIGGLES**

CAFE & CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

📍 Hamdije Kreševljakovića 61 📞 062 606 228

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 22:00

A place where friends, old acquaintances and total strangers can meet to enjoy a cup of fine coffee, a limunana (lemonade, fruits and mint) or muffins, and try some great American pancakes.

Mjesto za susret prijatelja, starih poznanika i potpunih neznanaca sa kojima ćete uživati u šoljici kvalitetne kafe, limunani (spoj limunade, voća i nane), muffinima i probati vrhunske američke palačinke.

**UNDERGROUND CLUB**

CLUB / KLUB

📍 Maršala Tita 56 📞 061 502 476 🌐 www.underground.ba

🕒 20:00 - 05:00

Perfect spot for those who love rock, jazz and blues, outstanding live gigs and unforgettable parties. The wide selection of drinks complements the sausages, chicken wings and hamburgers.

Idealno mjesto za sve ljubitelje rocka, jazza i bluesa, odličnih svirki uživo i nezaboravnih partija. Uz bogat izbor pića u ponudi su i kobasice, pileća krilca i hamburgeri.

**YU CAFFE**

CAFE BAR / KAFE BAR

📍 Mala Aleja do br. 28 📞 061 700 820

🕒 07:30 - 24:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 07:30 - 01:00

Enjoy a unique interior inspired by the golden times of former Yugoslavia and classic ex-Yu music hits. This is a place for good fun, excellent draft beer and unforgettable gigs.

Uživajte u jedinstvenom enterijeru inspirisanom zlatnim vremenima bivše Jugoslavije i neprolaznim ex-Yu muzičkim hitovima. Ovo je mjesto dobre zabave, odličnog točenog piva i nezaboravnih svirki.





CLUBS / KLUBOVI	CITY WALK - COFFEE, CAKE & MORE 🏠 Trg fra Grge Martića 2 ☎ 033 877 866	OPERA 🏠 Branilaca Sarajeva 25 ☎ 061 156 943
COLOSEUM CLUB 🏠 Terezije bb ☎ 033 250 860	KAMARIJA POINT OF VIEW 🏠 Pod bedemom bb ☎ 062 546 496	ZDRAVO VEGAN BISTRO 🏠 Džemala Bijedića 160F ☎ 060 34 82 838
CRISTAL CABARET GENTLEMEN'S CLUB 🏠 Soukbnar 4 ☎ 060 322 60 80	KOLOBARA HAN 🏠 Saraći 52 ☎ 033 440 159	BARS & PUBS / BAROVI I PIVNICE
JAZZBINA SARAJEVO 🏠 Maršala Tita 38 ☎ 061 311 523	KOMŠILUK COFFEE & PANCAKES 🏠 Čizmedžiluk 26 ☎ 062 485 207	MR. CHARLIE CHAPLIN 🏠 Bihačka 19 ☎ 060 311 32 52
MASH 🏠 Branilaca Sarajeva 20/1 ☎ 062 225 593	LOKMAS 🏠 Kundurdžiluk 11 ☎ 061 754 040	S ONE SKY LOUNGE 🏠 Skenderija 1 ☎ 033 954 499
CAFES / KAFIĆI	MANOLO 🏠 Maršala Tita 23 ☎ 033 205 058	SARAJEVSKO PUB 🏠 Koturova 1 ☎ 062 848 776
ANDAR 🏠 Saraći 22	MOJ CAFÉ 🏠 Trg fra Grge Martića 4 ☎ 033 223 602	SARAJEVSKO PUB – MINJON 🏠 Vrazova 24 (Maršala Tita 12) ☎ 061 166 462

BOSNIA AND HERZEGOVINA
SARAJEVO - SKENDERIJA

CROATIA
ROGOZNICA - MARINA FRAPA

CRISTAL
CABARET GENTLEMEN'S CLUB

Every night from 21h

Cristal Club

+387 60 322 60 80
RESERVATIONS: +385 91 976 84 69

Za užitek

SVAKA PRILIKA JE DOBRA PRILIKA.



Kralj užitka.



REVOLT CLOTHING

If you are a fan of street fashion and are in search of unique items of clothing or an authentic gift, we recommend the Sarajevo brand, *Revolt Clothing*.

After years of doing graffiti and graphic design, Miran Lazić of Sarajevo created the first streetwear brand in BiH in 2010 to give himself more room for creative expression and to contribute to the street fashion offering in BiH.

The aim of the *Revolt* team is to promote street culture, music, arts and extreme sports through creative design solutions. The Croatian company, *Greyp Bikes* (part of the *RIMAC* group), is a recent client and *Revolt* has created some special jackets for the promotion of their new electric bicycle.

Revolt is always expanding its assortment, so besides various shirts, there are also jackets, sweatshirt jackets, summer jerseys, caps, art prints, tote bags, rizlas and other products featuring original designs.

You can look for interesting products by *Revolt Clothing* at their shop, *Royal With Cheese* (Branilaca Sarajeva 47), or on their webpage: www.revolt.ba.

Ako ste zaljubljenik u uličnu modu i u potrazi za unikatnim komadom odjeće ili nekim autentičnim poklonom, preporučujemo vam sarajevski brend *Revolt Clothing*.

Nakon dugogodišnjeg bavljenja grafitima i grafičkim dizajnom, Sarajlija Miran Lazić 2010. kreira ovaj prvi bh. streetwear brend kako bi proširio prostor za vlastito kreativno izražavanje i obogatio ponudu ulične mode u BiH.

Cilj ekipe koja stoji iza *Revolta* je promocija ulične kulture, muzike, umjetnosti i ekstremnih sportova kroz kreativna dizajnerska rješenja. Među njihovim klijentima je odnedavno i hrvatska kompanija *Greyp Bikes* – dio *RIMAC* grupacije, za čiju su promociju novog električnog bicikla kreirali specijalne jakne.

Revoltov asortiman stalno se širi, pa su pored raznovrsnih majica, u ponudi i jakne, dukserice, ljetni dresovi, kape, art printovi, ceki, rizle i drugi proizvodi originalnog dizajna.

Zanimljive proizvode sa potpisom *Revolt Clothing* brenda možete potražiti u njihovom shopu *Royal With Cheese*, na adresi Branilaca Sarajeva 47 ili putem web stranice: www.revolt.ba



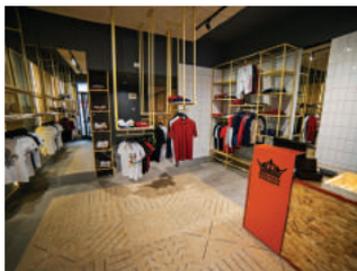
BH CRAFTS

HANDMADE CLOTHES & ACCESSORIES / RUČNO RABENA ODJEĆA I DODACI

🏠 Čurčiluk veliki 8 📞 033 238 415 🌐 www.bhcrafts.org
 🕒 09:00 - 21:00; Sat/Sub: 09:00 - 19:00; Sun/Ned: 10:00 - 16:00

BH Crafts offers unique clothing, souvenirs and items for the home. Everything is handmade and the designs take their inspiration from traditional motifs used by the peoples of BiH.

BH Crafts nudi unikatnu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće. Svi proizvodi su ručno rađeni, a dizajn je inspirisan tradicionalnim motivima naroda u BiH.



BOSNIAN KINGDOM SHOP

FASHION AND SOUVENIRS / MODA I SUVENIRI

🏠 Mula M. Bašeskije 27 📞 062 341 592 🌐 www.bosniankingdom.ba
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 11:00 - 18:00

Unique apparel inspired by BiH's centuries of history, culture and tradition. Each piece will be a wonderful keepsake from a visit to Sarajevo, as well as an excellent addition to your wardrobe.

Unikatni odjevni predmeti inspirisani višestoljetnom historijom, kulturom i tradicijom BiH, koji će biti sjajna uspomena na posjetu Sarajevu, ali i odličan dodatak vašoj modnoj kolekciji.



FAN SHOP FK SARAJEVO

OFFICIAL SPORT CLUB STORE / ZVANIČNA PRODAVNICA SPORTSKOG KLUBA

🏠 Maršala Tita 38b 📞 033 442 333 🌐 www.fksarajevo.ba
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 09:00 - 16:00

The official FC Sarajevo shop, where you can find jerseys, sports equipment, adult and children's clothing, spirit items and interesting souvenirs with "maroon club" motifs.

Službena prodavnica Fudbalskog kluba Sarajevo u kojoj možete pronaći dresove, sportsku opremu, odjeću za odrasle i djecu, navijačke rekvizite i zanimljive suvenire sa motivima bordo kluba.



FRANZ & SOPHIE

TEA SHOP / PRODAVNICA ČAJEVA

🏠 Petrakijina 6 📞 033 218 411 🌐 www.franz-sophie.ba
 🕒 10:00 - 21:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

Unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region.

Jedinstveno mjesto na kojem možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakve kakvim su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužiti će vas prvi sommelier za čaj u regionu.





HIDESIGN

FASHION & ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI

🏠 Vladislava Skarića 10 📞 033 203 061 🌐 www.hidesign.ba

🕒 09:00 - 21:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 18:00

Since 1978, Hidesign luxury leather goods have been offering veg-tan hand-crafted bags, wallets, sunglasses, shoes and accessories. Choose Hidesign for crisp, minimal styling in modern, classic designs.

Od 1978. godine Hidesign, brend luksuzne kožne robe, nudi prirodno štavljene, ručno radene torbe, novčanike, sunčane naočale, cipele... Hidesign za čist, minimalistički stajling, modernog i klasičnog dizajna.



HUSEINOVIĆ COPPERSMITH

HAND-MADE COPPER SOUVENIRS / RUČNO RAĐENI KAZANDŽIJSKI SUVENIRI

🏠 Baščaršija 36 📞 061 139 511

🕒 08:00 - 22:00

Huseinović Muhamed, Ismet & Ismir Coppersmith Workshop offers traditional hand-made copper souvenirs which are the perfect choice when it comes to selecting an authentic gift from Sarajevo.

Kazandžijska radnja Huseinović Muhamed, Ismet i Ismir nudi tradicionalne ručno radene suvenire kazandžijskog zanata koji mogu biti odličan izbor za autentičan poklon iz Sarajeva.



**SARAJEVO
CITY CENTER**

Member of Al Shiddi Group



LISICALISICA SHOWROOM

HAND-MADE PRODUCTS / RUČNO RAĐENI PROIZVODI

📍 Gazi Husrev-begova 46E 📞 062 600 700 🌐 www.lisicalisica.com
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

The craft of metal spinning has been Lisica's family passion since 1960. They shape timeless and versatile products made of copper and brass. Explore their designs.

Umijeće zanatskog savijanja metala pomoću kalupa je tradicija porodice Lisica od 1960. Stvaraju bezvremenski dizajnirane proizvode od bakra i mesinga. Istražite svijet njihovog dizajna.



MAGAZA

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

📍 Čurčić ul. 20 📞 033 266 000 🌐 www.magaza.com.ba
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin.

Kulturni sarajevski dućan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suvenira balkanske muzičke zvijezde Dine Merlina, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.



STUDIO OPTIKA OCULTO

PRESCRIPTION GLASSES AND SUNGLASSES / DIOPTRIJSKE I SUNČANE NAOČALE

📍 Šenoina 12 📞 033 666 333 🌐 www.oculto.ba
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 20:00; Sat/Sub: 09:00 - 17:00

Committed to every customer, the Optika Oculito Team offers a different experience for those purchasing eyewear. Come visit and feel the passion this exclusive optical studio has for unique glasses.

Posvećeni svakom kupcu tim Optike Oculito pruža drugačije iskustvo kupovine naočala. Posjetite ih i osjetite strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.



ZOO CENTAR OTOKA

SPECIALIZED PET SHOP / SPECIJALIZOVANA PRODAVNICA ZA KUĆNE LJUBIMCE

📍 Radenka Abazovića 1 📞 033 679 579 🌐 www.zoo-centar.com
🕒 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 08:00 - 19:00; Sun/Neđ: 09:00 - 16:00

Whether you are a dog, cat, bird or rodent lover, a passionate aquarium keeper or terrarium enthusiast, you will find all that you need in one place. The company also has a veterinary pharmacy.

Na jednoj adresi pronaći ćete sve što vam je potrebno bilo da ste ljubitelj pasa, mačaka, ptica, glodara, strastveni akvarista ili poklonik teraristike. U okviru kompanije posluje i veterinarska apoteka.





SHOPPING CENTERS / ŠOPING CENTRI	PAPUČAR A. KALAJDŽISALIHVIĆ 🏠 Sarači 15 ☎ 033 447 999	KNJIŽARA SVJETLOST 🏠 Maršala Tita 54 ☎ 033 219 092
ALTA 🏠 Franca Lehara 2 ☎ 033 953 800	ZLATAR DŽENETIĆ 🏠 Gazi Husrev-begova 15 ☎ 033 533 938	POKLON GALERIJA FOR ME 🏠 Mula Mustafe Bašeskije 20 ☎ 033 232 091
BBI CENTAR 🏠 Trg djece Sarajeva 1 ☎ 033 569 999	ZLATAR F. SOFIĆ 🏠 Gazi Husrev-begova 53 ☎ 033 538 147	SARAJ BOSNA 🏠 Trgovke 25 ☎ 061 273 384
IMPORTANNE 🏠 Zmaja od Bosne 7 ☎ 033 266 295	GIFTS & SOUVENIRS / POKLONI I SUVENIRI	FASHION & ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI
SARAJEVO CITY CENTER 🏠 Vrbanja 1 ☎ 062 992 492	ANTIKA BABIĆ 🏠 Oprkani 12 ☎ 062 604 200	BAZERDŽAN 🏠 Čurčiluk veliki 12 ☎ 033 535 102
TRADITIONAL CRAFTS / TRADICIONALNI ZANATI	GALERIJA EGOIST 🏠 Trgovke 21 ☎ 060 326 22 24	OPTIKA OCULTO 🏠 Vrbanja 1 (SCC) ☎ 033 733 333
KAZANDŽIJA N. ALIĆ 🏠 Kovači 19 ☎ 061 212 149	ISFAHAN GALLERY 🏠 Sarači 77 ☎ 033 237 429	OPTIQUE ZEISS VISION EXPERT 🏠 Skenderija 5a ☎ 033 877 639



mastercard.



zvanični partner

Gledati svijet iz
drugačije perspektive.

Započni Nešto *Neprocenjivo*





PASSION
MOVES
US
FORWARD

COURTYARD[®]
BY MARRIOTT SARAJEVO

#myfavouritecourtyard

Skenderija 1, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina
+387 33 954 500; welcome@courtyardsarajevo.com

M
MALAK
REGENCY
HOTEL

The Place To Be in Sarajevo



Malak Regency Hotel, Hrasnička cesta bb, 71210 Ilidža, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina
+387 33 777 200, info@malakregency.ba, www.malakregency.com

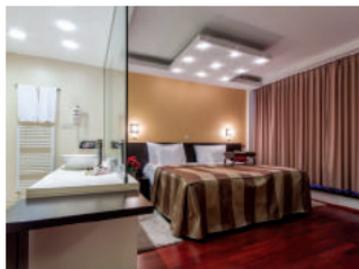
**BOUTIQUE HOTEL PLATINUM**

★★★★

🏠 Hamdije Kreševijakovića 42 📞 033 873 000
 📍 www.hotel-platinum.ba 🚗📶📶📶

Boutique Hotel, which exudes elegance and discreet luxury, offers exceptional comfort in a superb location in the center of town, and its amenities meet the needs of both tourists and business guests.

Boutique hotel koji odiše elegancijom i diskretnim luksuzom pruža izuzetnu udobnost na odličnoj lokaciji u centru grada. Sadržajima je prilagođen potrebama kako turista, tako i poslovnih gostiju.

**CITY BOUTIQUE HOTEL**

★★★★

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 2 📞 033 566 850
 📍 www.cityhotel.ba 🚗📶📶📶

A modern facility, comfortable rooms, professional staff and an excellent location are just a few of the reasons to choose this hotel and offer yourself a lovely and unforgettable stay in Sarajevo.

Moderno opremljene i komfornе sobe, profesionalno osoblje i odlična lokacija samo su neki od faktora zbog kojih vrijedi izabrati ovaj hotel, te priuštiti sebi ugodan i nezaboravan odmor u Sarajevu.

**HOTEL AZIZA**

★★★★

🏠 Saburina 2 📞 033 257 940
 📍 www.hotelaziza.ba 🚗📶📶📶

You will come to this family hotel as a guest and leave as a friend! Each room has a story to tell and the room numbers represent important years in the lives of Mehmed and Aziza and their family.

U ovaj porodični hotel doći ćete kao gost a iz njega otići kao prijatelj. Svaka soba hotela priča svoju priču, a brojevi soba predstavljaju važne datume u životima Mehmeda i Azize i njihove porodice.

**HOTEL BAŠTINA LULA**

★★★

🏠 Luledžina 14 📞 033 232 250
 📍 www.hotel-lula.com 🚗📶📶📶

Baština Lula Hotel is housed in a historical building in the very heart of Bašaršija, just a stone's throw from the famous Sebilj, and is an ideal starting point for taking in Sarajevo attractions.

Hotel Baština Lula je smješten u povijesnoj građevini u srcu Bašaršije na svega par koraka od poznatog sarajevskog Sebilja i idealna je polazna tačka za obilazak sarajevskih atrakcija.





ACCOMMODATION SMJEŠTAJ



HOTEL SOKAK

★★★

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 24 📞 033 570 355
🌐 www.hotel-sokak.ba 📍📍📍📍

Located between Cathedral and the Old Temple, on a street where you can visit places of worship for all four of the world's great religions, this hotel offers 12 comfortable rooms and two apartments.

Lociran između sarajevske Katedrale i Starog hrama u ulici u kojoj možete obići bogomolje sve četiri velike svjetske religije, ovaj hotel nudi 12 komfornih soba i 2 apartmana.



HOTEL VIP

★★★★

🏠 Jaroslava Černija 3 📞 033 535 533
🌐 www.hotelvip.info 📍📍📍📍

Whether you are here on business or as a tourist, VIP Hotel offers comfort and ease in a quiet location. Bašaršija, the old city core, and other sights and museums, are just a few minutes' walk away.

Hotel VIP pruža udobnost i komfor na mirnoj lokaciji, bilo da ste u posjeti Sarajevu poslovno ili turistički, a stara gradska jezgra Bašaršija, gradske atrakcije i muzeji su na nekoliko minuta hoda.



Enjoy & Relax

Perfect choice for business as well as leisure travelers.



RADON PLAZA
HOTEL



Hotel Radon Plaza, Džemala Bijedića 185, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina

☎ + 387 33 752 900 ☎ + 387 33 752 906 ✉ booking@radonplazahotel.ba ✉ reservations@radonplazahotel.ba

🌐 www.radonplazahotel.ba

ACCOMMODATION SMJEŠTAJ

HOTELS / HOTELI	OLD SARAJEVO 🏠 Bravadžluk 38 ☎ 033 573 555	♡♡♡
ART 🏠 Vladislava Skarića 3 ☎ 033 232 855	PINO NATURE 🏠 Ravne 1 ☎ 033 257 800	♡♡♡♡♡
BOSNIA 🏠 Kulovića 9 ☎ 033 567 010	PRESIDENT 🏠 Bazardžani 1 ☎ 033 575 000	♡♡♡♡
COLORS INN 🏠 Koševo 8 ☎ 033 276 600	RADON PLAZA 🏠 Džemala Bijedića 185 ☎ 033 752 900	♡♡♡♡♡
COURTYARD BY MARRIOTT 🏠 Skenderija 1 ☎ 033 954 500	RESIDENCE INN BY MARRIOTT 🏠 Skenderija 43 ☎ 033 563 600	♡♡♡♡♡
EUROPE 🏠 Vladislava Skarića 5 ☎ 033 580 400	SARAJ 🏠 Nevjestina 5 ☎ 033 239 510	♡♡
GREAT WALL 🏠 Aleja Bosne Srebrene 207 ☎ 033 836 901	SWISSÔTEL SARAJEVO 🏠 Vrbanja 1 ☎ 033 588 000	♡♡♡♡♡
HOLIDAY 🏠 Zmaja od Bosne 4 ☎ 033 288 200	BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOČIŠTA I PANSIONI	
KONCEPT RESIDENCE 🏠 Brijesćanska 23 ☎ 033 257 257	PANSION RIVER 🏠 Bentbaša bb ☎ 061 205 522	♡♡
KRONE 🏠 Velika aleja 1 ☎ 033 257 960	TOPLIK GUEST HOUSE 🏠 Toplik 5 ☎ 061 365 387	♡♡
LEVEL UP TREBEVIĆ 🏠 Mali studenac bb ☎ 061 986 050	MOTELS AND HOSTELS / HOTELI I HOSTELI	
MALAK REGENCY 🏠 Hrasnička cesta bb ☎ 033 777 200	HOSTEL KUCHA 🏠 Zaima Šarca 24 ☎ 061 263 419	♡
NOVOTEL SARAJEVO BRISTOL 🏠 Fra Filipa Lastrića 2 ☎ 033 705 000	HOSTEL VAGABOND 🏠 Ferhadija 21 ☎ 061 794 141	♡

Rate for a double room (per night) / Cijena noćenja u dvokrevetnoj sobi
 ♡ under / do 50 KM; ♡♡ 51-100 KM; ♡♡♡ 101-150 KM;
 ♡♡♡♡ 151-200 KM; ♡♡♡♡♡ over / preko 201 KM



🏠 Trebević, Ravne 1

🕒 6 min 🚗 10 min

☎ +387 33 257 800

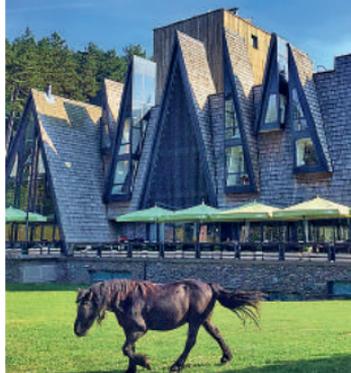
+387 65 288 498

🌐 www.pino-hotel.com

✉ info@pino-hotel.com

TRANSFERS AVAILABLE

*Welcome to
nature in heart
of Sarajevo*





TUŠILA

Lying south of Mt. Bjelašnica, Visočica Mountain serves as the natural boundary between Bosnia and Herzegovina.

The northern section has mostly pastures, the southern side is covered with forests, and the name denotes its high peaks, including: Džamija (1,967 m), Vito (1,960 m), Veliki Ljetljen (1,963 m)....

With its 49 stećci, Poljice Necropolis is not far from Veliko Jezero and is a National Monument of BiH.

The road that passes over Babin Do to Bjelašnica takes you through many scenic mountain villages - Šabići, Sinanovići (Gornja Tušila area), Pervizi (Donja Tušila) - to the *Vrela* mountain lodge, which is 51 km from the center of Sarajevo.

Located on an asphalt road, this lodge (1,210 m) has a restaurant and 35 beds, and is open year round.

Planina Visočica, smještena južno od Bjelašnice, prirodna je granica između Bosne i Hercegovine.

Na njenom sjevernom dijelu većinom su pašnjaci, južni dio je obrastao šumom, a ime je dobila zbog svojih visokih vrhova, među kojima su: Džamija (1967 m n.v.), Vito (1960), Veliki Ljetljen (1963)...

Nekropola Poljice sa 49 stećaka, smještena nedaleko od Velikog jezera, na listi je nacionalnih spomenika BiH.

Put preko Babinog dola na Bjelašnici vodi vas kroz brojna pitoreskna planinska sela - Šabiće, Sinanoviće (područje Gornja Tušila), Pervize (Donja Tušila) - do planinarskog doma *Vrela*, od centra Sarajeva udaljenog 51 km.

Smješten uz asfaltni put na 1210 m n.v., ovaj dom sa restoranom i 35 kreveta je posjetiteljima na raspolaganju tokom čitave godine.

FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

Planinarsko Društvo Treskavica

☎ 033 437 872

👉 www.pdtreskavica.ba



FOX IN A BOX ROOMSCAPE

ENTERTAINMENT / ZABAVA

🏠 Sime Milutinovića 15/I 📞 061 101 007 🌐 www.foxinabox.ba
🕒 09:30 - 22:30

Adventurous games for family or friends – become secret agents, bank robbers or save the world in 60 minutes by solving a series of mysteries & intriguing riddles that stand between you and an escape.

Avanturističke igre za porodicu ili prijatelje – postanite tajni agenti, pljačkaši banke ili spasite svijet za 60 minuta rješavajući niz misterija i intrigantnih zagonetki koje Vam stoje na putu ka izlazu.



INSIDER

CITY TOURS & EXCURSIONS / GRADSKO TURE I EKSKURZIJE

🏠 Zelenih beretki 30 📞 061 190 591 🌐 www.sarajevoinsider.com
🕒 09:00 - 18:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours in the city and surroundings and excursions in Bosnia and Herzegovina.

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture po gradu i okolini te izleti po Bosni i Hercegovini.



SKI CENTAR RAVNA PLANINA

SPORT & RECREATION / SPORT I REKREACIJA

🏠 Jahorinski potok bb (Gornje Pale) 📞 057 226 180
🌐 www.ski-rp.com 🕒 08:00 - 23:00

At just 20 km from Sarajevo, the center is ideal for excursions and, besides the two restaurants, there are plenty of activities, like gondola rides, renting bikes, the zip line, lake activities, swimming, fishing....

Na samo 20 km od Sarajeva ovaj centar idealan je za izlete, a pored dva restorana nudi brojne aktivnosti kao što su vožnja gondolom, iznajmljivanje bicikla, zip-line, aktivnosti na jezeru, kupanje, ribolov....



SUNNYLAND

AMUSEMENT PARK / ZABAVNI PARK

🏠 Miljevići bb (Zlatište - Trebević) 📞 057 991 339
🌐 www.sunnyland.ba 🕒 09:00 - 22:00

At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from two cafe-restaurants.

U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinskoj vožnji alpine roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz dva cafe-restorana.





CONTOUR D

BEAUTY STUDIO / SALON LJEPOTE

📍 Despića 8 📞 033 223 328 🌐 www.biologique-recherche.ba
🕒 Tue-Sat/Uto-Sub: 11:00 - 20:00

With expert staff, the Biologique Recherche line and modern equipment, Contour D – embassy of beauty – guarantees an improvement in skin structure. Top treatments: Venus Legacy, Dermafrac, Dermapen....

Ambasada ljepote Contour D sa stručnim osobljem, preparatima Biologique Recherche te modernim aparatima garantuje poboljšanje strukture kože. Neki od vrhunskih tretmana su Venus Legacy, Dermafrac, Dermapen itd.



EUROFARM CENTAR POLIKLINIKA

PRIVATE CLINIC / PRIVATNA POLIKLINIKA

📍 Butirska cesta 10 📞 033 773 020 🌐 www.eurofarmcentar.ba
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 08:00 - 14:00

Complete health care, with 20 years of experience, in the fields of general, family and internal medicine; cardiology, dermatology, urology, ophthalmology, surgery, laboratory and medical diagnostics.

Kompletna zdravstvena skrb, uz 20 godina iskustva, iz oblasti opće, porodične i interne medicine, kardiologije, dermatologije, urologije, oftamologije, hirurgije, laboratorijske i medicinske dijagnostike.



POLIKLINIKA SVJETLOST

EYE CLINIC / OČNA POLIKLINIKA

📍 Dr. M. Pintola 23 📞 033 762 772 🌐 www.svjettlost-sarajevo.ba
🕒 Mon-Thu/Pon-Cet: 08:00 - 20:00; Fri/Pet: 08:00 - 18:00

Svjettlost offers the best for your eyes by connecting expertise, technology and experience! Perform diagnostics, retinal examinations and surgeries, laser vision correction and other ophthalmology procedures at one place.

Svjettlost nudi najbolje za vaše oči povezujući stručnost, tehnologiju i iskustvo! Na jednom mjestu obavite dijagnostiku, retinološke preglede i operacije, lasersku korekciju dioptrije i druge oftalmološke zahvate.



STUDIO M EXCLUSIVE

BEAUTY STUDIO / SALON LJEPOTE

📍 Kranjčevićeva 15 📞 033 875 600
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 20:00

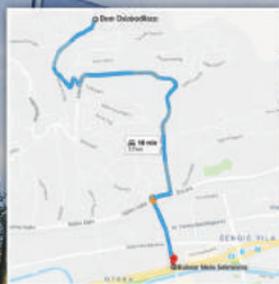
Be the best version of yourself at Studio M Exclusive with hairstyling, beauty treatments, professional make-up, manicures/pedicures, indoor tanning, maderotherapy, depilation (all areas)...

Budite najbolja verzija sebe u Studiu M Exclusive uz usluge frizera, uljepšavanja i profesionalnog šminkanja, manikira i pedikira, solarijuma, masaže i maderoterapije, depilacije svih zona itd.





<p>TOURIST AGENCIES / TURISTIČKE AGENCIJE</p>	<p>RECREATION / REKREACIJA</p>	<p>BAHČEĆI IVF CENTAR 🏠 Hamdije Kreševijakovića 57 ☎️ 033 420 194</p>
<p>BALKANTINA 🏠 Pehlivanuša 5 ☎️ 060 31 60 105</p>	<p>BILLIARD DARTS CLUB 69 🏠 Kolodvorska 3 ☎️ 061 519 819</p>	<p>DR. AL - TAWIL 🏠 Zmaja od Bosne 7 ☎️ 033 974 166</p>
<p>CITY TRAVEL TOURS 🏠 Mula Mustafe Bašeskije 54 ☎️ 033 572 000</p>	<p>KARTING ARENA SPEED EXTREME 🏠 Stupska bb (TC Bingo) ☎️ 061 569 569</p>	<p>NAŠA MALA KLINIKA 🏠 Adila Grebe bb ☎️ 033 222 212</p>
<p>MEET BOSNIA OFF ROAD TOURS 🏠 Kranjčevića 21 ☎️ 062 755 766</p>	<p>KEY ROOM ESCAPE 🏠 Jezero 1 ☎️ 062 114 422</p>	<p>VETLIFE 🏠 Hajrudina Šabanije 2 ☎️ 033 235 333</p>
<p>MEET BOSNIA TOURS 🏠 Gazi Husrev-begova 75 ☎️ 061 240 286</p>	<p>PRIVATE CLINICS / PRIVATNE POLIKLINIKE</p>	<p>BEAUTY CENTERS / BEAUTY CENTRI</p>
<p>SARAJEVO DISCOVERY 🏠 Gazi Husrev-begova 46a ☎️ 061 818 250</p>	<p>ALEA DR. KANDIĆ 🏠 Avdage Šahinagića 3 ☎️ 033 538 100</p>	<p>BEAUTY STUDIO EGE 🏠 Mehmeda Spahe 26 ☎️ 033 229 225</p>
<p>TOURS SARAJEVO 🏠 Kazazi 6 ☎️ 062 624 462</p>	<p>ATRIJUM 🏠 Džemala Bijedića 185 ☎️ 033 768 765</p>	<p>BETTY BOOP ART NAIL STUDIO 🏠 Vrbanja 1 ☎️ 060 33 51 534</p>



MUSEUM
MUZEJ
CAFE & RESTAURANT
CAFE I RESTORAN
VANTAGE POINT
VIDIKOVAC

Home of the Liberators
Dom oslobođilaca
 🏠 Vladimira Preloga bb
 ☎️ 033 291 200

*A PLACE WHERE WE CAN BEAR WITNESS TO A HEROIC PAST,
AND LOOK TO A BRIGHT FUTURE / MJESTO SA KOJEG SVJEDOČIMO
HEROJSKU PROŠLOST I GLEDAMO U LIJEPU BUDUĆNOST*



MY SARAJEVO

MOJE SARAJEVO

To mark the 150th issue of the monthly guide, *Sarajevo Navigator*, which is due out in September, we will be organizing a photo contest called "My Sarajevo."

Entries will be accepted from Aug. 1 to Aug. 31, and all Sarajevo citizens and visitors may participate.

Photo categories include: history, architecture, nature, tourist attractions, food and drinks, old trades and Sarajevo panoramas.

Participants should upload photos to their Instagram profiles by using #destinationsarajevo, #mojesarajevo and #mysarajevo. Photos should then be sent to mojesarajevo@sarajevonavigator.ba, have a minimum resolution of 3000 pixels (lengthwise), and include the name and surname of the photographer, the name of their home city and country, and a short photo description.

The 25 best photographs chosen by our panel of experts will be shown during an exhibit put on display in Hastahana Park in September, and the best of the best will receive valuable prizes awarded in collaboration with *Sarajevo Navigator* partners.

You can find more information at www.destinationsarajevo.com

U povodu izdavanja 150. broja mjesečnog štampanog vodiča *Sarajevo Navigator*, koji izlazi u septembru, organizujemo fotokonkurs pod nazivom „Moje Sarajevo“.

Konkurs je otvoren od 1. do 31. augusta, a mogu učestvovati svi građani i posjetitelji Sarajeva.

Temе fotokonkursa su historija, arhitektura, priroda, turističke atrakcije, hrana i piće, stari zanati i panorame Sarajeva.

Autori fotografije trebaju objaviti na svojim Instagram profilima, uz navođenje hashtagova #destinationsarajevo, #mojesarajevo i #mysarajevo, te potom fotografije poslati na e-mail mojesarajevo@sarajevonavigator.ba u minimalnoj rezoluciji od 3000 px po dužoj strani, uz navođenje imena i prezimena autora, grada i države iz koje dolazi te kratkog opisa fotografije.

Najboljih 25 fotografija po izboru stručnog žirija bit će predstavljeno na izložbi koja će u septembru biti postavljena u parku Hastahana, a za sveukupne pobjednike bit će obezbijedene i vrijedne nagrade u saradnji sa partnerima *Sarajevo Navigatora*.

Više informacija pronađite na www.destinationsarajevo.com

Destination Sarajevo



@expocityme



@krupi3r



@hildie.meets.world



@louisemariette



@richandkirsten



@_zicherka_



@the.traveling.snail



@pablo_ako



@bestsylwiaever

follow us on **Instagram**
#destinationsarajevo / #feelsarajevo





TASTE THE FEELING

LJETNO
Coca-Cola
KINO

UŽIVAJTE U FILMSKIM KLASICIMA
POD VEDRIM NEBOM OD
ČETVRTKA DO NEDJELJE
OD 21:00

ENJOY CLASSIC MOVIES UNDER
AN OPEN SKY. FROM THURSDAY
TO SUNDAY, STARTING
AT 9:00 P.M.

HASTAHANA PARK